DEPLIANT, CATALOGHI, POSTER

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

VILLAGGIO AL PORTICCIOLO

IL VOSTRO APPARTAMENTO NEL MARE DI VENEZIA

LA **TESTON** S.P.A.

IN COLLABORAZIONE CON L'AGENZIA PUBBLICA D'AFFARI

MARCHESAN

VI PROPONE

Una casa al mare...
per le vacanze, per un buon investimento, per l'ottimo prezzo che pratichiamo e per altri cento motivi che voi potete aggiungere;

Nell'Adriatico...
a pochi chilometri da Venezia, Trieste, Treviso, Udine, Verona, Padova, Vicenza, Belluno, dalle Ville Venete, dall'agricoltura veneta, dal calore e cordialità delle Genti Venete;

A Caorle...
antico centro peschereccio e moderno centro nautico.

Nel verde di

PARK RESIDENCE DUNA ROSSA

Per ulteriori informazioni su
PARK RESIDENCE DUNA ROSSA
compilare e inviare il coupon a:

AGENZIA MARCHESAN - Compravendite e promozioni immobiliari
Viale Venezia, 32 | 30020 CAORLE - PSM - Tel. 0421/81584

NOME e COGNOME .....

VIA ..... TEL. .....

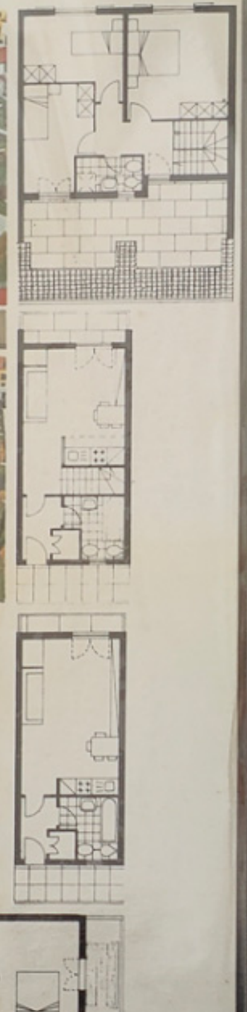
CITTÀ ..... CAP .....

alberto@salvagno.eu

Duna Rossa. Parti
plastico.

arriva poi al ma
spiaggia attrezz
uno dei più bas
bagnante per m
di arenile, prote
spalle da una la
dune e di pineta
Ampia autono
nel soggiorno:
attrezzature sp
collettive, le pi
condominiali, i
privati, ampia
servizi. È stata
creazione di un
servizi con circ
superficie di ve
negozi, un cen
bar ristorante
solarium, uno
servizi alle attrezzature sportive dell'area per altri 600 mq complessivi.
I lavori per la realizzazione dell'intero complesso saranno realizzati per stralci funzionali e se ne prevede il completamento nel prossimo triennio.

und Sport getrennt. Die Fussgängerwege führen bis ans Meer, auf einen gut ausgerüsteten Strand mit einer der niedrigsten Personendichte der gesamten Gegend; zum Inland hin ein breiter Dünen- und Pinienstreifen.
Der Bau von Dienstanlagen mi einer Verkaufsfläche von 1000 qm für Geschäfte ist geplant

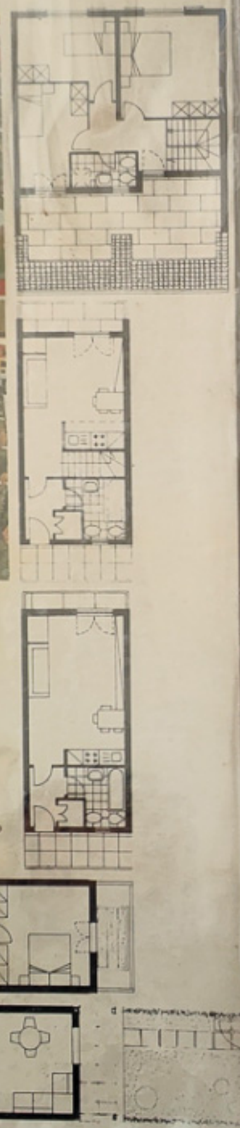


alberto@salvagno.eu

residence al Mare

Prop. Fam. Castelli
30013 CAVALLINO (VENEZIA)
Tel. (041) 968017 - 968123

RESIDENCE EL PARAISO
Via Fermi, 4 - 34073 GRADO (GO) - ITALIA - Tel. 0431/80363 - 80364

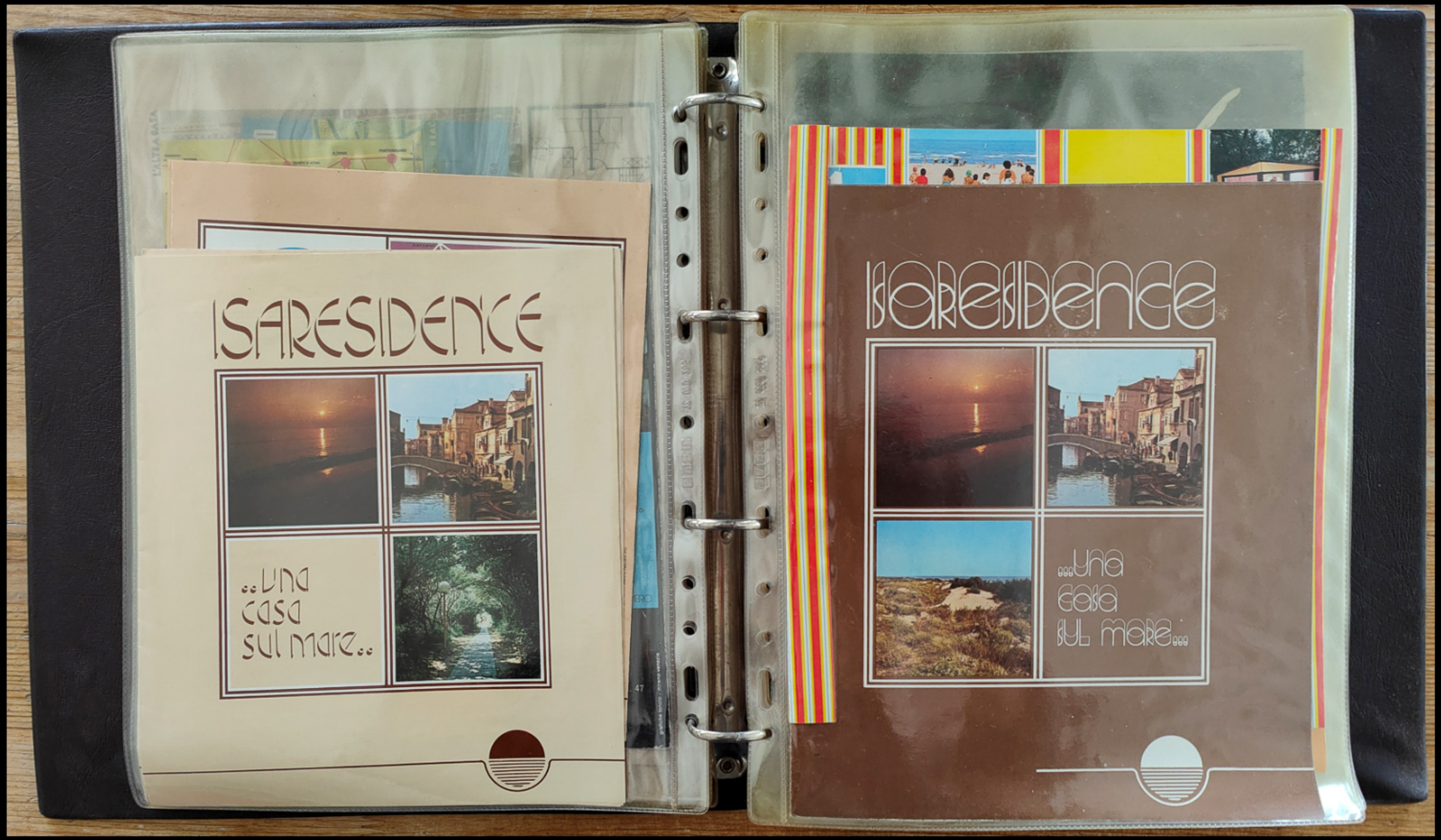


bar ristorante
solarium, uno
servizi alle attrezzature sportive dell'area per altri 600 mq complessivi.
I lavori per la realizzazione dell'intero complesso saranno realizzati per stralci funzionali e se ne prevede il completamento nel prossimo triennio.

und Sport getrennt. Die Fussgängerwege führen bis ans Meer, auf einen gut ausgerüsteten Strand mit einer der niedrigsten Personendichte der gesamten Gegend; zum Inland hin ein breiter Dünen- und Pinienstreifen.
Der Bau von Dienstanlagen mi einer Verkaufsfläche von 1000 qm für Geschäfte ist geplant

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

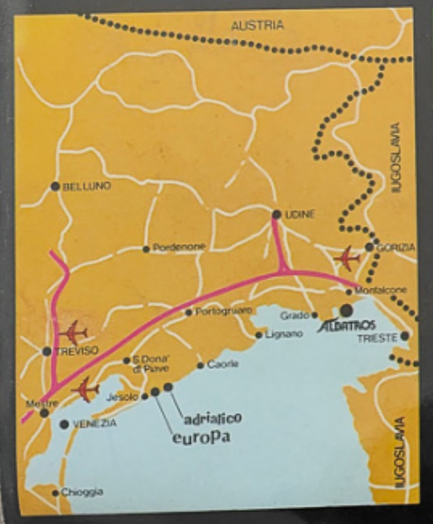
alberto@salvagno.eu

VILLAGGIO TURISTICO
EUROPA
30017 - Jesolo Pineta - VENEZIA - ITALIA
tel. 0421/961183 - 961184

VILLAGGIO TURISTICO
ALBATROS
34074 Marina Julia - MONFALCONE (GO) ITALIA
tel. 0481/40561 - 40562

MOTEL CAMPING
ADRIATICO
30017 Jesolo Pineta - VENEZIA - ITALIA
tel. 0421/961085 - 961371

telefono invernale:
049/656416



alberto@salvagno.eu

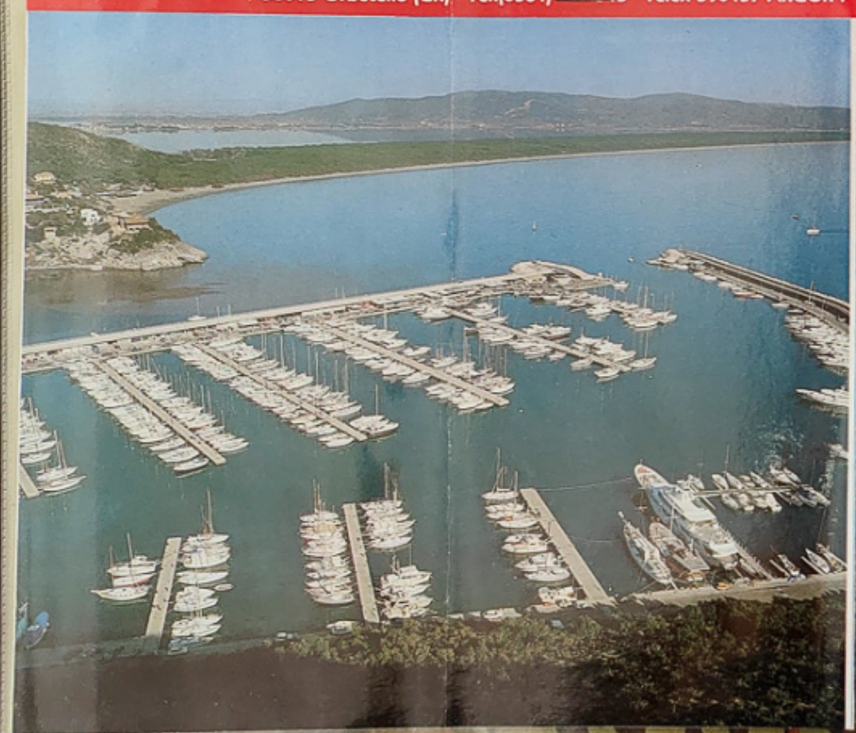
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

VILLAGGIO TURISTICO
EUROPA
30017 - Jesolo Pineta - VENE

863.618

Park Residence Hotel 58015 Orbetello (GR) - Tel.(0564) [redacted] - Telex 590457 ARGOR I



HOTEL TREVI

VENEZIA 2000
residence hotel

Hotel Righetto
CAVALLINO (VENEZIA) ITALIA

alberto@salvagno.eu

VILLAGGIO TURISTICO
EUROPA
30017 - Jesolo Pineta - VENE

863.618

Park Residence Hotel 58015 Orbetello (GR) - Tel.(0564) [redacted] - Telex 590457 ARGOR I

HOTEL TREVI

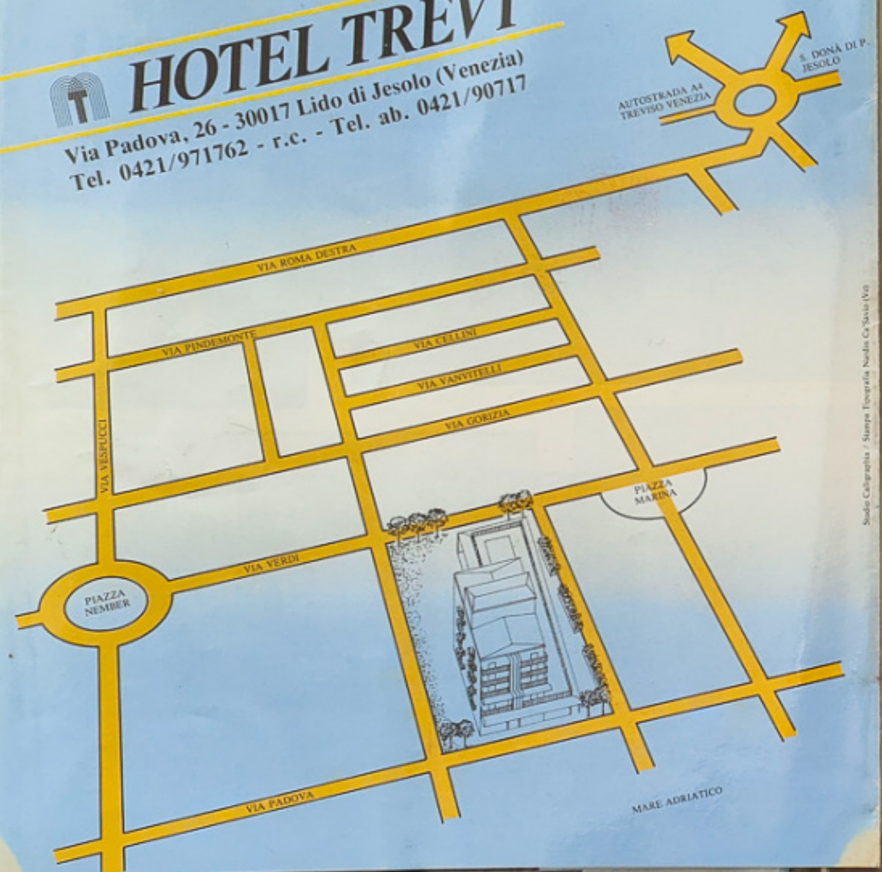
HOTEL TREVI

Hotel Righetto
CAVALLINO (VENEZIA) ITALIA

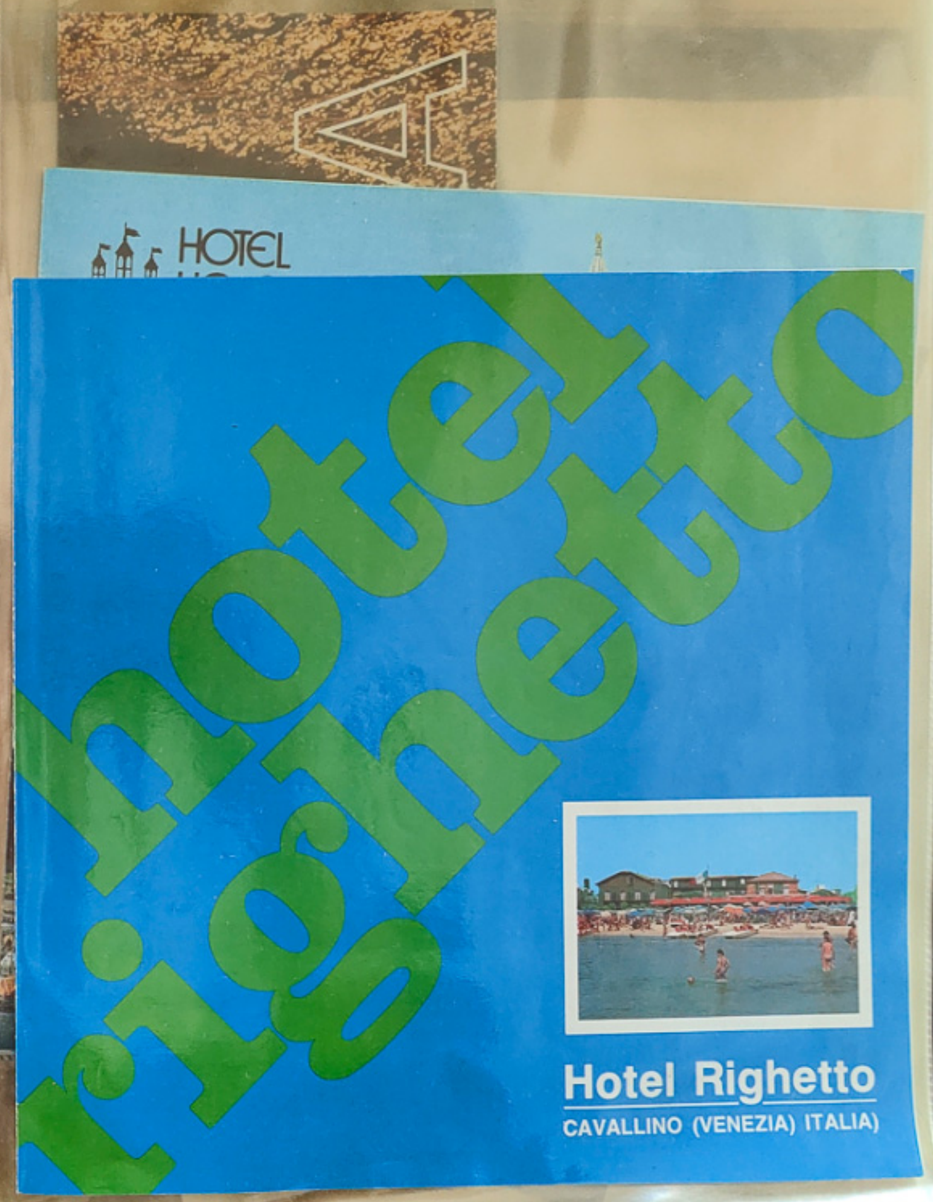
alberto@salvagno.eu

HOTEL TREVI

Via Padova, 26 - 30017 Lido di Jesolo (Venezia)
Tel. 0421/971762 - r.c. - Tel. ab. 0421/90717



Studio Calligrafia / Stampa Tipografia Nardin Ca' Savio (Ve)



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

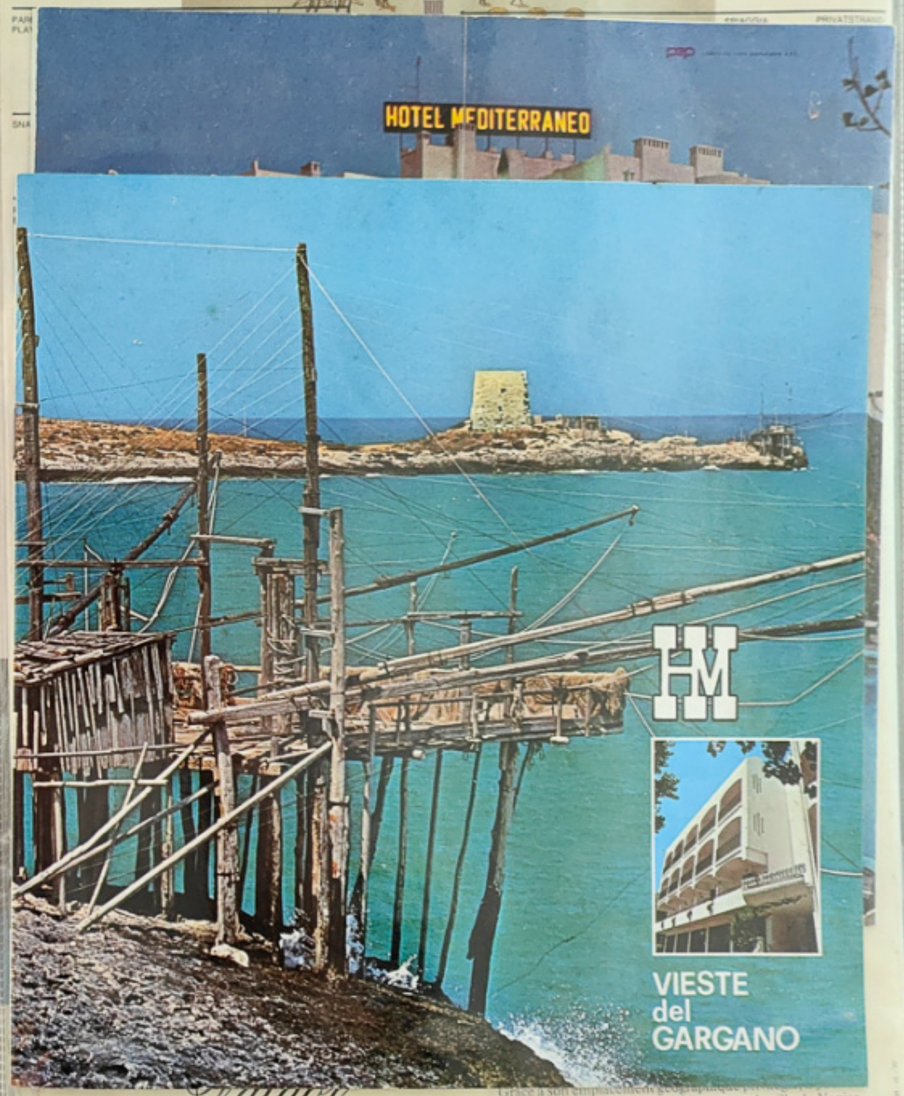
alberto@salvagno.eu

HOTEL AIRONE

LUNGOMARE ADRIATICO n. 50
30019 SOTTOMARINA DI CHIOGGIA - I (VENEZIA)
TEL. 041/493876 - 493879
TELEX

HOTEL REAL

VIA S. VENIERO
30019 SOTTOMARINA DI CHIOGGIA - I (VENEZIA)
TEL. 041/490578 - 492621
TELEX



Grâce à son emplacement géographique, [illegible] frir en même temps: la mer, la campagne, la ville de Venise, les Îles de la lagune Vénitienne, et d'autres loisirs.

alberto@salvagno.eu

Holiday Center Valdor

Holiday Center Valdor
in Via Meduna 5, Cà Savio, 30010 Treporti, Venezia
Telephon numbers 041-966108-966306 - open all year.
Due to it's optimal geographic position, the center is able to offer you in the mean time the sea, the country, Venice itself, the islands of the venetian lagoon, a. s. o.

Holiday Center Valdor
Via Meduna 5, Cà Savio, 30010 Treporti, Venezia
Téléphone 041-966108-966306 - ouvert toute l'année.
Grâce à son emplacement géographique privilégié, il peut offrir en même temps: la mer, la campagne, la ville de Venise, les Îles de la lagune Vénitienne, et d'autres loisirs.

alberto@salvagno.eu

HolidayCenter

VALDOR

★★★

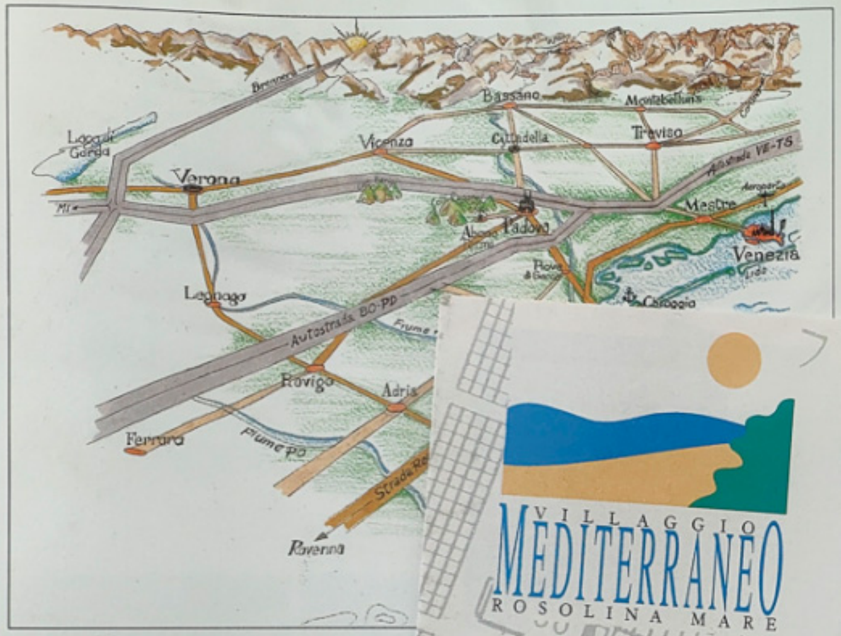
VACANZE TUTTO L'ANNO
HOLIDAYS YEAR-ROUND
FERIEN DAS GANZE JAHR
DES VACANCES TOUTE L'ANNEE

holiday center
VALDOR

VILLAGGIO
MEDITERRANEO
ROSOLINA MARE

UN MARE DI SPIAGGE DORATE

alberto@salvagno.eu



VILLAGGIO
MEDITERRANEO
ROSOLINA MARE

VENDITA VILLETTE
CON PISCINA

UN MARE DI SPIAGGE DORATE

VILL
MEDIT
ROSOL

VILLAGGI
VIA
45010 RO
TEL & F

FOTO GENTILMENTE CONCESSE DA APT DI ROSOLINA (RO) - REALIZZAZIONE IN: COPI A. SALVAGNO - PROGETTO GRAFICO L'ERMA ... ARTI GRAFICHE PADOVANE

Hotel
Majestic
Toscanelli

35122 Padova - Italy - Via dell'Arco, 2 - Telefono 049/663244-663010
Fax 39/049/39202 - Telex 430264 TOSCAN I

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

PADOVA

SALA POLLINI

SALA "F"

SALA GALILEO

un meeting al Plaza

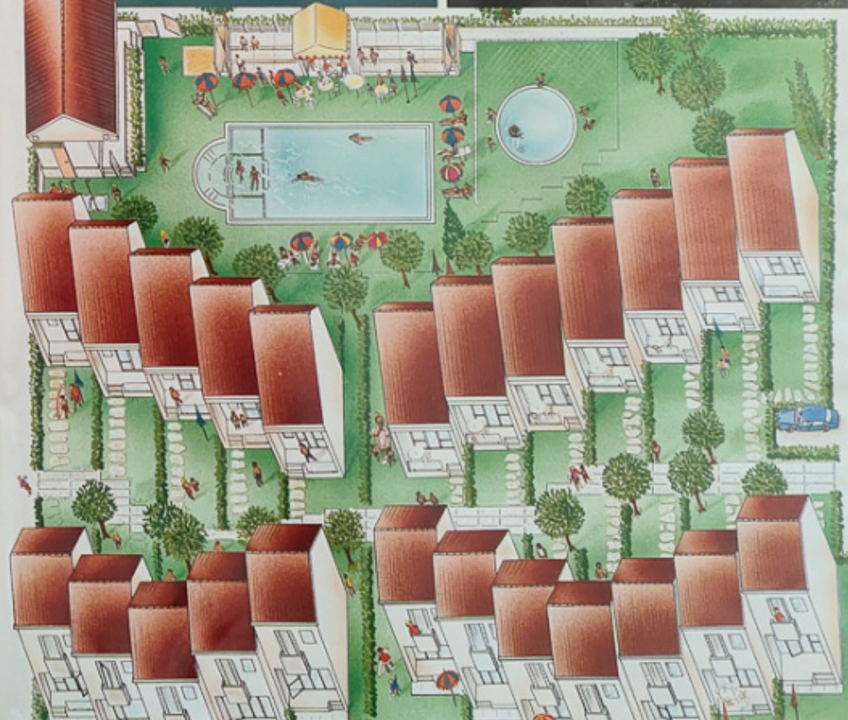
HOTEL PLAZA

35139 PADOVA - ITALY - CORSO MILANO, 40 - TEL. 049/656822
FAX 049/661117 - TELEX 430360 PLAZA I - RISTORANTE - BAR - GARAGE

Park Hotel Union Lido

Albergo 3 stelle - Dependance - Residenza alberghiera / *3-Sterne Hotel - Dependance - Hotel Residence*
3 Star Hotel - Dependance - Hotel Residential complex

Vacanze UNION LIDO



80 camere dotate di ogni confort
24 appartamenti su due piani
Sala convegni
Piscina e idromassaggi riscaldati
Ampio parcheggio.

80 modern ausgestattete Zimmer
24 zweigeschossige Einfamilien
Reitmitbauer - Konferenzsaal
Beheiztes Schwimmbecken mit Whirlpool
Großer Parkplatz.

80 rooms offering all conveniences
24 two-storey holiday flatlets
Conference hall
Heated swimming pool and whirlpool
Large parking

alberto@salvagno.eu

Il Parco delle Vacanze

Qualità, stile ed atmosfera in un ambiente intatto nel verde Littorale Veneziano del Cavallino, con i suoi dintorni pieni di storia nel fascino di Venezia.
Programma salute e relax; attività ricreative, centro sportivo e parco naturale con percorso vita, parco acquatico e shopping center, dove puoi trasformare la vacanza in qualcosa di speciale.

Der sympathische Ferienpark mit Qualität, Stil und Atmosphäre in einer intakten Umwelt - direkt an der venezianischen Küste von Cavallino, inmitten einer Landschaft reich an Geschichte, umfangen vom Zauber Venedigs.
Eigenes Gesundheits - und Fitness-Programm; Freizeitaktivitäten; Sport-Center und Naturpark mit Spiel- und Trimm-Einrichtungen; künstliche Badelandschaft und Shopping-Center.
Hier werden Ferien zu einem echten Erlebnis!

The engaging holiday park offering quality, class and atmosphere in a friendly environment - directly onto the Venetian coast of Cavallino with its surroundings rich in history and the charm of Venice. Own health and fitness programme; recreational activities; Sports centre and natural park with play and keep fit apparatus; water park and shopping centre. Here a holiday may become something very special.

PARCO CAMPING
CARAVAN
BUNGALOW

Vacanze UNION LIDO

Union Lido
I - 30013 Cavallino
Venezia-Italia
Tel. 041/968080-5370580
Park Hotel
Tel. 041/968043-968884
Telex. 410407 Unilid I
Telefax 041/5370355

Park Hotel ★★★	Bassa stagione Vor u Nachsaison Off - season	Media stagione Zwischensaison Middle season	Alta stagione Hauptsaison Season
Prezzi - Preise - Prices **1992**	4-4 / 30-5 12-9 / 30-9	30-5 / 27-6 29-8 / 12-9	27-6 / 29-8
Camera - Zimmer - room 2 🛏	L. 66.000	L. 73.000	L. 84.000
Appartement	L. 125.000	L. 140.000	L. 160.000
Residence			
Appartement TORCELLO (60 m²)	L. 135.000	L. 150.000	L. 170.000
Appartement MURANO (76 m²)	L. 145.000	L. 160.000	L. 180.000

I prezzi si intendono per pernottamento (prima colazione esclusa) e comprendono: servizio; uso della spiaggia riservata all'UNION LIDO con sedie a sdraio, ombrelloni e spogliatoi; uso della piscina; parcheggio; IVA 9%.

Die genannten Preise verstehen sich pro Übernachtung (ohne Frühstück) und enthalten: Bedienung; Benutzung des UNION LIDO- Strandes mit Liegestühlen, Sonnenschirmen und Umkleidekabinen; Benutzung der Schwimmanlage; Parkplatz; Mehrwertsteuer (9%).

All additions for service, the use of the UNION LIDO-beach with deck-chairs, sunshades and cabins, use of the swimming pool, car-parking place, VAT (9%) are included in the mentioned prices. Breakfast not included.

Venezia Speciale

...minali con sistemazione in Hotel, Hotel-Residence. Mezza pensione nei vari risto-
...ninigolf e ping-pong a volontà. Tutto incluso nel prezzo!
...im Hotel oder der Hotel-Residence. Halbpension in unseren ver-
...und Tischtennis nach Herzenslust. Alles inklusive!
... Half-board in our restaurants; an
... All is included.

...sintetico o 6 ore
...itren mit synthet-
...gramm.
...synthetic courts or

Venezia SpecialeSport
29-8 / 30-9
L. 448.000

Residence Torcello

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

Il Camping Vittoria dista da:

- Venezia 50 Km.
- Padova 55 Km.
- Vicenza 82 Km.
- Treviso 70 Km.
- Rovigo 41 Km.
- Ferrara 67 Km.
- Verona 135 Km.
- Ravenna 85 Km.

CAMPING VITTORIA

Rosolina Mare
45010 Rovigo (Italia)
Tel. (0426) 68128

camping Villaggio SAN FRANCESCO

Porto S.Margherita di Caorle

PORTO S. MARGHERITA DI CAORLE

VENEZIA/ITALY

alberto@salvagno.eu

Il Camping Vittoria dista da:

- Venezia 50 Km.
- Padova 55 Km.
- Vicenza 82 Km.
- Treviso 70 Km.
- Rovigo 41 Km.
- Ferrara 67 Km.
- Verona 135 Km.
- Ravenna 85 Km.

CAMPING VITTORIA

Rosolina Mare
45010 Rovigo (Italia)
Tel. (0426) 68128

camping Villaggio SAN FRANCESCO

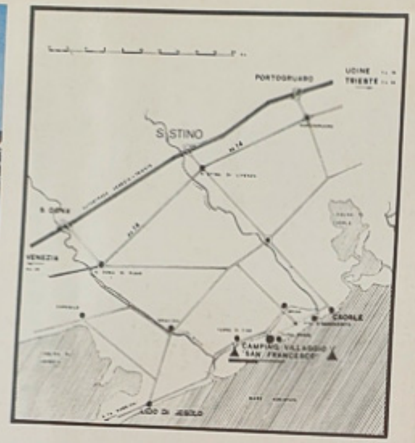
Porto S.Margherita di Caorle

PORTO S. MARGHERITA DI CAORLE

VENEZIA/ITALY

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



Nowdays, including an interval of healthy living after a whole year of work in a city besieged by heavy traffic and smog, has become a necessity.
The main problem, the most evident purpose of our holidays is disintoxication, both physical and mental.
Our CAMPING-VILLAGE offers you the ideal alternative: relaxing calmness and a vast sea; the «two holidays in one» binomial.
Sun, sea, fine sand and ... lots of green around.
The campus of SAN FRANCESCO CAMPING was conceived according to the most modern criteria: vast, well-shaded places, with electricity and water facilities, plus five shower and W.C. plants with cold and hot water.
Furthermore, SAN FRANCESCO VILLAGE offers you fully equipped bungalows and chalets built in the middle of a fabulous green.
The campus is completed by sport facilities, (tennis yard, swimming pool, ping-pong, volley-ball, row-boats), a kindergarden, a complete commercial center including a Supermarket, snack-bar, pizzeria, bazar, hair-dresser, finally, by a first-aid station.

Recommandé - Vertragsplatz

Porto S. Margherita di Caorle
1-30020 - VENEZIA (Italy)

☎ (0421) 89037 - 89096

alberto@salvagno.eu

Nowdays, including an interval of healthy living after a whole year of work in a city besieged by heavy traffic and smog, has become a necessity.
The main problem, the most evident purpose of our holidays is dis-intoxication, both physical and mental.
Our CAMPING-VILLAGE offers you the ideal alternative: relaxing calmness and a vast sea: the «two holidays in one» binomial.
Sun, sea, fine sand and... lots of green around.
The campus of SAN FRANCESCO CAMPING was conceived according to the most modern criteria: vast, well-shaded places, with electricity and water facilities, plus five shower and W.C. plants with cold and hot water.
Furthermore, SAN FRANCESCO VILLAGE offers you fully equipped bun-galows and chalets built in the middle of a fabulous green.
The campus is completed by sport facilities, (tennis yard, swimming pool, ping-pong, volley-ball, row-boats), a kindergarden, a complete commercial center including a Supermarket, snack-bar, pizzeria, bazar, hair-dresser, finally, by a first-aid station.

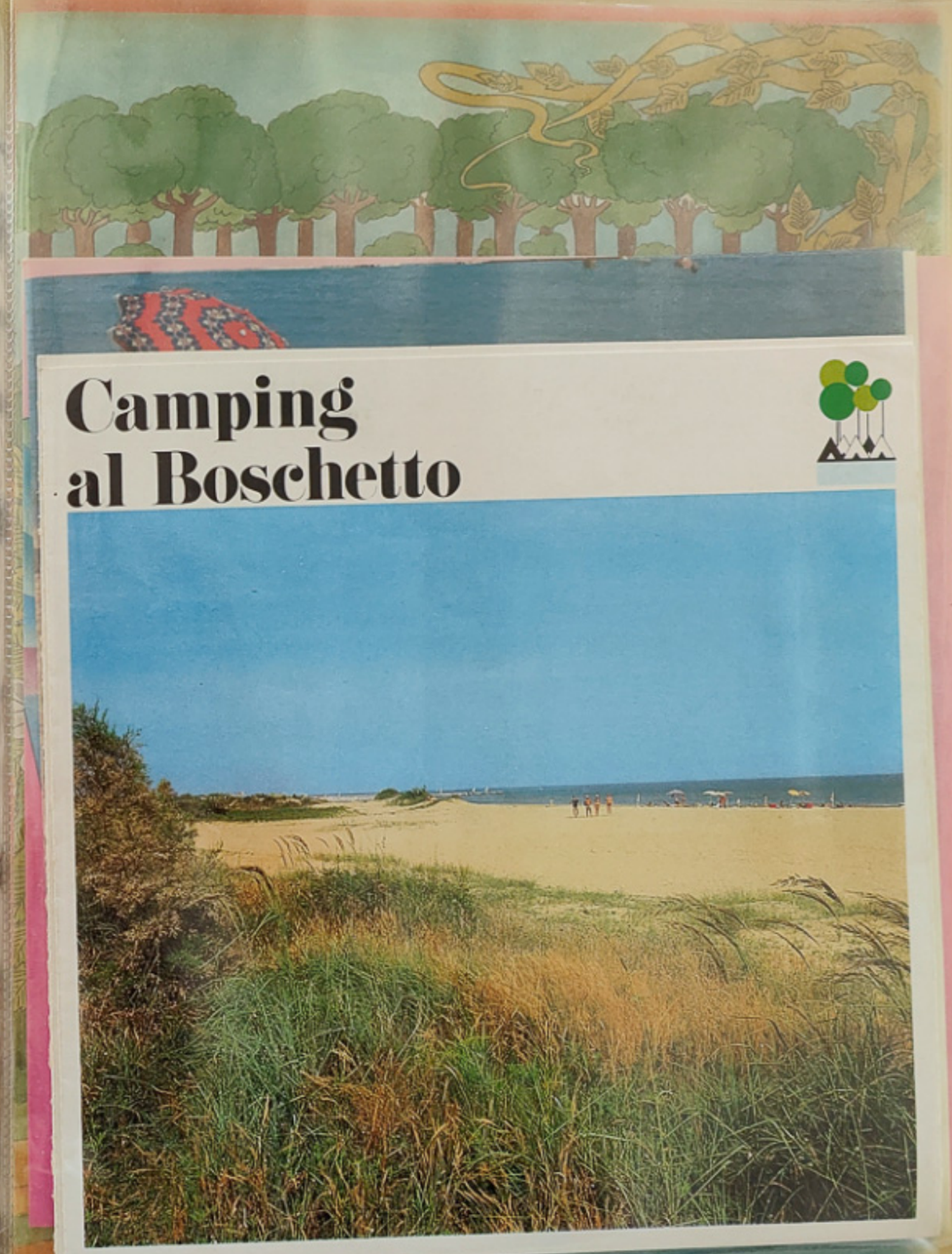
Recommandé - Vertragsplatz

Porto S. Margherita di Caorle
I-30020 - VENEZIA (Italy)

☎ (0421) 89037 - 89096

camping villaggio
S. Francesco

I-30020 PORTO S. MARGHERITA
DI CAORLE (VENEZIA/ITALY)
Tel. (0421) 82828 - 82096



alberto@salvagno.eu

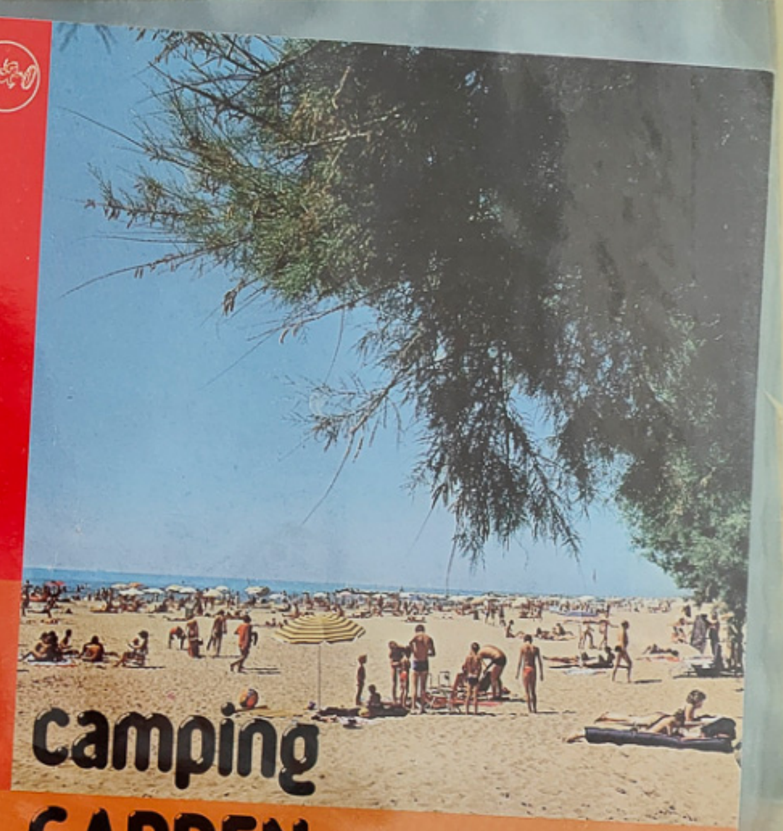
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

EuroCamping
Stella Maris

CAMPING ENZO
Via delle Batterie, 100
30010 Treporti - Venezia
Tel. 041/966030
Telefax 041/5300943

EUROCAMPING STELLA MARIS
Via delle Batterie, 116
30010 Treporti - Venezia
Tel. 041/966251
Telefax 041/5300943



camping
GARDEN
PARADISO
venezia · cavallino

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

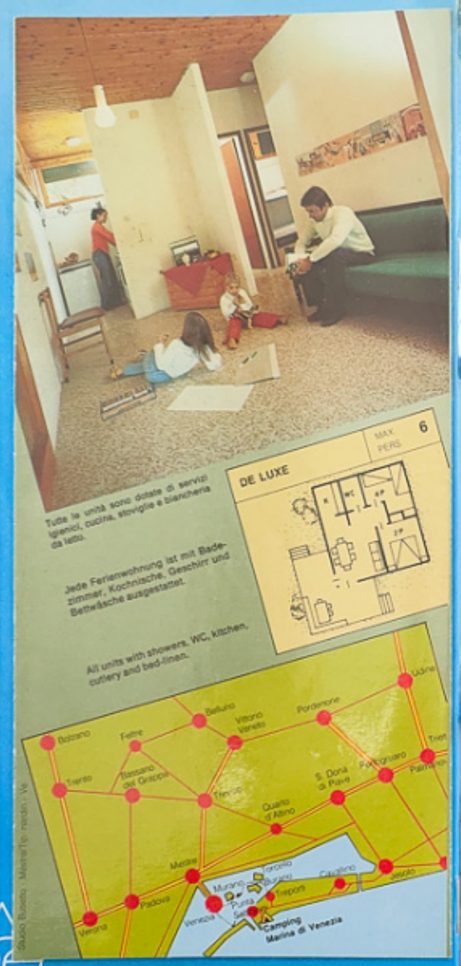
alberto@salvagno.eu

marina di venezia

30010 PUNTA SABBIONI
TREPORTI (VENEZIA)
TEL. 041/966146

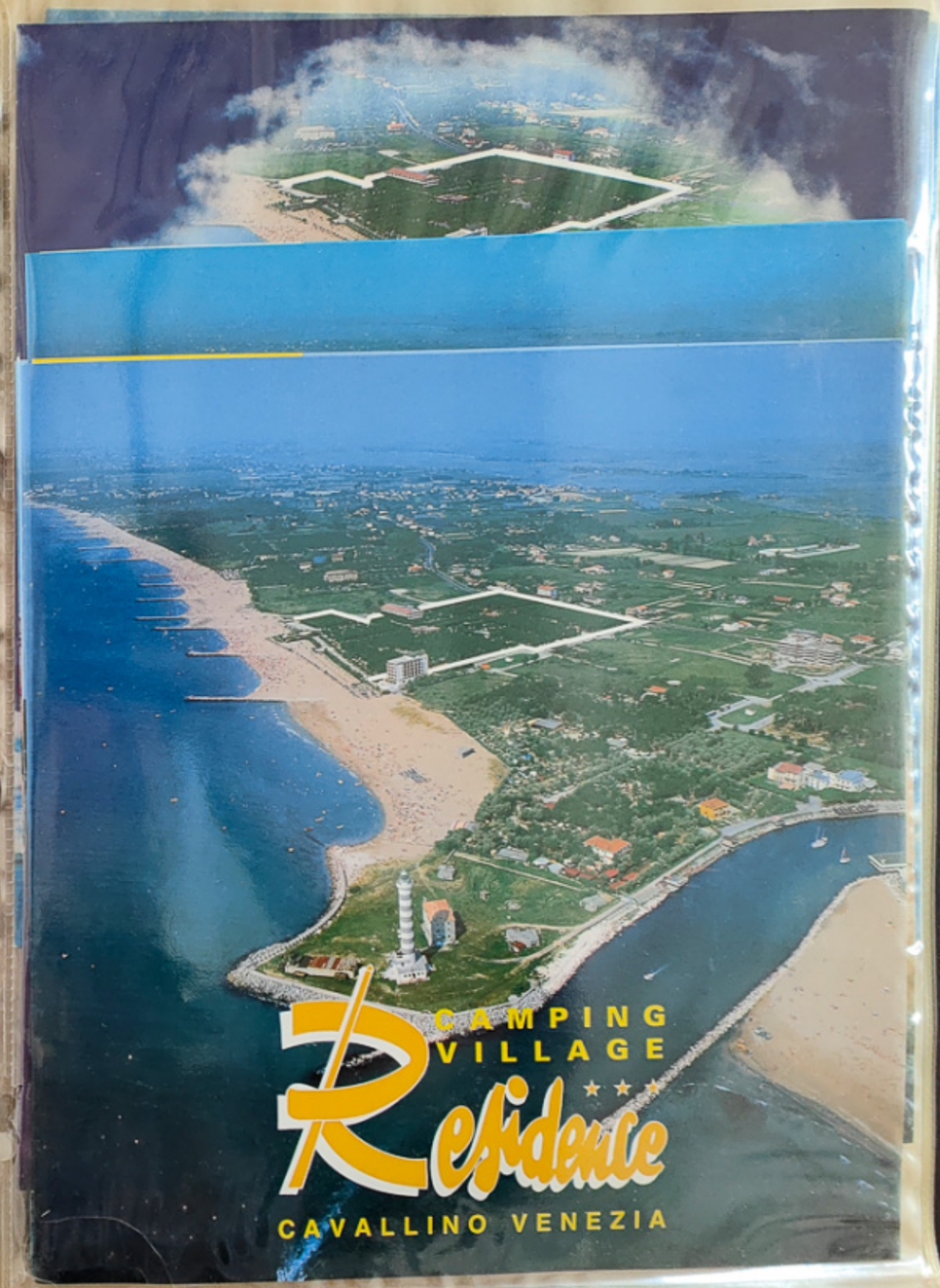
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



CAMPING MARINA DI VENEZIA

30010 VENEZIA PUNTA SABBIONI, Via Montello, 6 - Tel. (041) 966146, INTERNAZ. + 39 41 966146

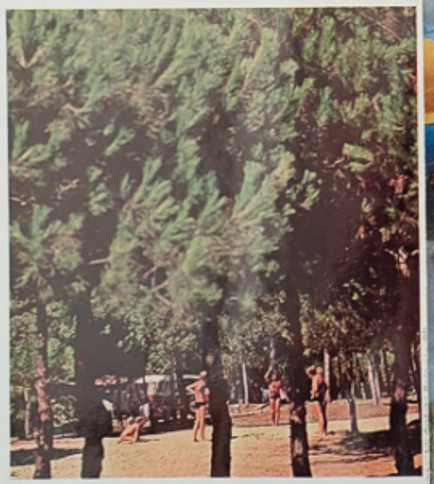


alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

CAMPING VILLAGE



Camping "CÀ SAVIO"
Tel. 041/966.017
I 30010 TREPORTI - Venezia (Italia)

CUC

CAMPING
CA' SAVIO
30010 TREPORTI
(VENEZIA) ITALIA
TEL. 041/966017

CAMPING
CA' SAVIO
30010 TREPORTI
(VENEZIA) ITALIA
TEL. (041) 966017

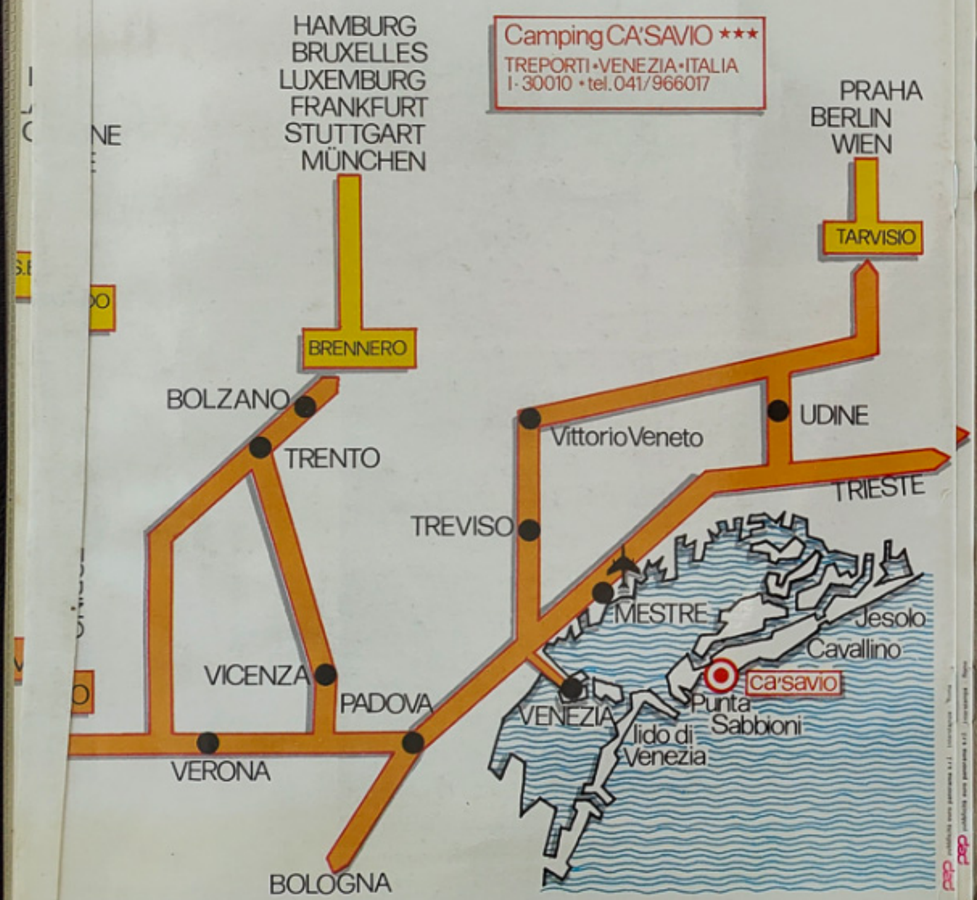
I 30010 TREPORTI

VENEZIA

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



ART DIRECTOR: VILLAGGIO GLOBALE s.r.l. - Progetto grafico RéCLAME Mestre-VE - Traduzioni CO.VE.TR.IN. Venezia - Stampa GRAFICHE TONOLO Mirano-VE

SUMMER TIME

CAMPING CA' SAVIO

30010 TREPORTI (VENEZIA) ITALIA - TEL. 041/966017 - FAX 041/5300707

Vicino a Venezia, una scelta indovinata per una vacanza intelligente

CAVALLINO tra mare, natura e storia

Per la famiglia che desidera trascorrere alcune settimane a reale contatto con la natura Cavallino è una soluzione perfetta ideale a portata di mano. Una lunga fascia di terra, adagiata dolcemente tra il Mare Adriatico e la laguna di Venezia, la penisola del Cavallino conserva da sempre originali caratteri ambientali che la rendono una delle zone più affascinanti d'Europa. Da un lato il mare, fedele, tranquillo amico che accompagna il lento trascorrere del tempo, senza mai dimostrarsi tempestoso ed invadente, un mare dolce, pulito, pescoso.

Dall'altro lato la laguna, un habitat unico al mondo dove in un originale sistema ambientale si sono insediati insediamenti abitativi che hanno consegnato alla storia capolavori d'arte che non hanno eguali.

Tra mare e laguna Cavallino appunto, un'oasi di verde, di boschi, di campi coltivati che degrada mollemente verso il mare in spiagge immense, dalla finissima sabbia dorata, tra dune che presentano una flora tipica delle aree mediterranee.

Spiagge che lentamente penetrano nel mare, senza improvvisi fondali, il tutto per rendere più semplici e non pericolosi i bagni nell'acqua trasparente dell'Adriatico.

E poi, lontano, il mare aperto, caldo, accogliente, amico fedele degli ospiti che hanno scelto Cavallino per trascorrere una felice vacanza.

Een steeds prachtige en boeiende antieke stad

VENETIE, om het verleden op ROMANTISCHE wijze te beleven

Op een paar kilometers van Cavallino, na een korte boottocht op de Lagune, tussen kanalen, verlaten eilandjes en vissersdorpen door, in een stilte die enkel doorbroken wordt door een zachte bries, duikt Venetië voor ons op, een magische aanwezigheid die plots tevoorschijnkomt uit het smaragdkleurige water. Vandaag de dag bereik je Venetië normalerwijze met de trein of de wagen via een lange brug die de stad met het land verbindt. Maar het is veel suggestiever de stad via de zee te bereiken, vertrekkende vanuit Cavallino, zoals in het verleden toen Venetië de koningin van de Middellandse Zee was, hét handels - en verkeerscentrum van de hele toen bekende wereld. Venetië bestaat uit 118 eilanden, aan elkaar verbonden door meer dan 400 bruggen. De stad heeft een antieke oorsprong en was van 900 tot 1797 een onafhankelijke republiek, een bijzonder sterke staat die haar macht uitstrekte tot in het verre Midden Oosten, maar die tevens handel dreef met Indië en China, het is voldoende zich Marco Polo te herinneren, de Venetiaan die als eerste de verre Aziatische landen ontdekte. Van dit alles zijn in Venetië talrijke sporen overgebleven die we hier onmogelijk allemaal kunnen opnoemen. Maar wat de bezoekers vooral boeit is de struktuur van de stad: nauwe straatjes, rustige binnenpleintjes, schilderachtige kanalen: in Venetië is alles water: op de boten die de meer dan 150 kanalen - door ontelbare bruggen van elke vorm en grootte doorsneden - afvaren, loopt zich al het leven af. Echt waar: minstens eenmaal in je leven moet je Venetië bezoeken, bewonderen. Het is een onmisbare ervaring.

Richt u tot de Directie voor het boekje met de prijsverminderingen

Bonus

CAMPING CA' SAVIO

CAMPING CA' SAVIO

CAMPING CA' SAVIO

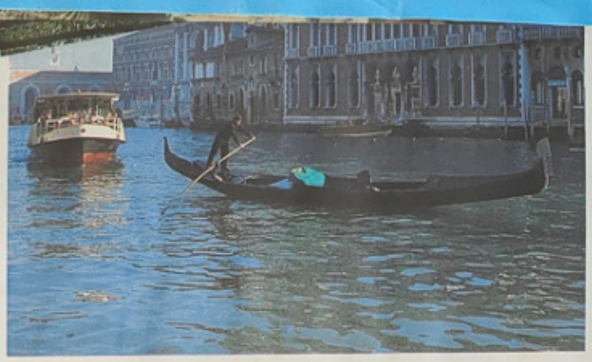
CAMPING CA' SAVIO

CAMPING CA' SAVIO

En antik by altid Praatfuld og fortryllende

VENE[illegible] den [illegible] forti[illegible]

Faa kilometer fra Ca[illegible] baad [illegible] lagunaen, me[illegible] boet af fiskere; der er [illegible] stille vind, pludselig du[illegible] terer sig magisk, som[illegible] agdgrønne vand. Nor[illegible] dig i tog eller bil ad en [illegible] nedig med fastlandet, [illegible] at komme sejlende til [illegible] som dengang Venedi[illegible] ning, handelscenter o[illegible] verden (som dengang [illegible] opstaaet af 118 øer, s[illegible] broer. Byen er af [illegible] fra 900 tallet til 1797 uafha[illegible] meget staerk stat hvis magt strogte sig helt til det fjerne østen. Venedig handlede ogsaa med Indien og Kina, man kan bare huske den berømte Marco Polo, den første venizianer som udforskede disse asiatiske lande saa langt vaek. Fra den tid har Venedig bevaret megen rigdom og mange kunstskatte. Det er fremfor alt byens struktur dens udseende der fortryller de besøgende, smalle gader, stille pladser, maleriske kanaler, alt i Venedig er vand: man bor i baadene, som sejler rundt i mere end 150 kanaler, under mange broer i forskellige størrelser og berømthed. Ja, i det mindste en gang i livet maa man besøge og beundre Venedig. Det er en erfaring man bør gøre.



CAMPING CA' SAVIO

1992

[illegible]n til [illegible] for [illegible]ok [illegible]ed [illegible]e

Bonus

CAMPING CA' SAVIO

CAMPING CA' SAVIO

CAMPING CA' SAVIO

CAMPING CA' SAVIO

CAMPING CA' SAVIO

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

Roma - Foto Salvagno

VENICE: a ROMA the past

An outstanding old city

Venice is situated only a few miles Cavallino. The boat trip leaves you th through the reeds, passing obscu and islands populated by fishermen is broken only by the whispering bi as if by magic, Venice appears on green water. Nowadays, the long ing the mainland with the city mo easily accessible by train or car. But romantic to arrive by boat from Cav the days of yore when Venice was c Mediterranean, trading in every corner of the globe. The city is made up of 118 islets joined by over 400 bridges. It was founded in ancient times and was an independent Republic from 900 until 1797, a powerful state whose domin ion spread as far the distant Middle East but which even traded with India and China. In fact the celebrated Marco Polo, who pioneered explora tions in Iron Age, was a Venetian. Although the city retains many traces of its glorious past, vis itors are especially captured by its narrow little streets, silent squares and picturesque canals. For Venice is built entirely on water and its everyday life is conducted in boats, which negotiate over 150 canals that are crossed by bridges of all shapes and sizes. It's true - Venice has to be seen and admired at least once in a lifetime. It is an experience that should not be missed.

Una antica città sempre splendida e affascinante

VENEZIA per vivere ROMANTICAMENTE il passato

A pochi chilometri da C
percorso in
...ruttura della
città
...cina i visitatori: stradine
strette, ...enzuose, canali pittoreschi; tutto a
Venezia è acqua: si vive nelle barche, nei battelli
che percorrono oltre 150 canali attraversati da in-
numerevoli ponti di ogni forma e grandezza. È ve-
ro: almeno una volta nella vita Venezia va visitata,
va ammirata. È un'esperienza che si deve fare.

Presso la direzione è possibile avere il carnet delle agevolazioni

Eine antike Stadt von unvergänglichem Glanz und Zauber

VENEDIG eine ROMANTISCHE Reise in die Vergangenheit

Nach einer kurzen Bootsfahrt durch die Lagune, durch Röhricht, an verlassenen oder von Fischern bewohnten Inseln vorbei, wo man nur das Rauschen des Windes hört, wenige Kilometer von Cavallino entfernt, taucht plötzlich aus dem smaragdgrünen Wasser wie verzaubert die Stadt Venedig auf. Normalerweise erreicht man Venedig heute per Zug oder Auto über die lange Brücke vom Festland aus. Die Anreise vom Meer her von Cavallino ist reizvoller, wie einst, als Venedig die Herrscherin des Mittelmeeres war, Handels - und Verkehrszentrum der damaligen Welt. Venedig besteht aus insgesamt 118 Inseln, die durch 400 Brücken verbunden sind. Die Stadt stammt aus frühester Zeit, und war von 900 bis 1797 eine unabhängige Republik; ein bedeutender Staat, der seine Macht bis in den Mittleren Osten ausdehnte, und auch mit Indien und China Handel trieb, nicht zuletzt dank Marco Polos, der berühmte Venezianer, der jene fernen Länder Asiens als erster erforschte. Unzählige Zeugnisse und Denkmäler dieser Zeit sind heute noch erhalten. Den größten Eindruck auf den Besucher macht der Städtebau: enge Sträßchen, ruhige Plätze, malerische Kanäle; in Venedig ist das Wasser überall: das Leben spielt sich auf Booten ab, die die über 150 Kanäle durchfahren, über die unzählige Brücken jeder Form und Größe führen. Es ist wahr, wenigstens einmal im Leben sollte man Venedig besuchen und bewundern: ein Erlebnis, das man machen muss.

Die Rabattkupons sind bei der Direktion erhältlich

CAMPING CA' SAVIO
CAMPING CA' SAVIO
CAMPING CA' SAVIO
CAMPING CA' SAVIO
CAMPING CA' SAVIO

CAMPING CA' PASQUALI
30010 TREPORTI (VENEZIA) - ITALIA - TEL. (041) 966110

10 Cavallino VENEZIA ITALY
0 • Fax 0039.041.5300797
e-mail: info@capasquali.it
http: www.capasquali.it

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

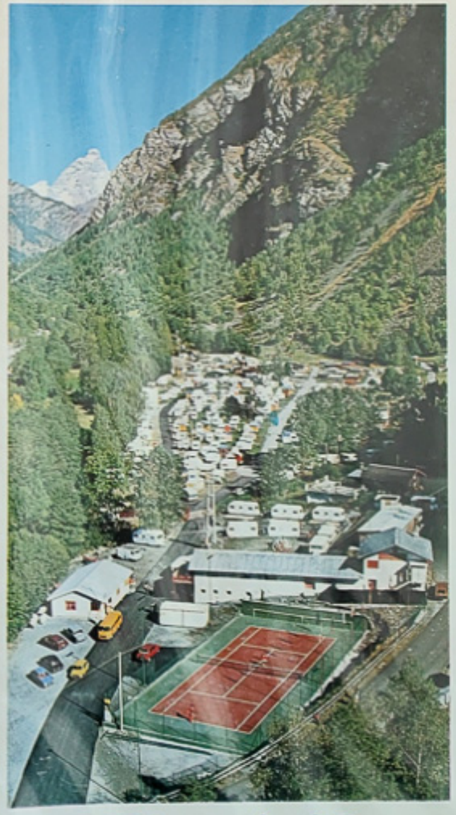
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

Int. Camping
Bungalow Hotel
OLYMPIA

Famiglia Kiettenhammer
39034 Dobbiaco - Alto Adige - Italy
Tel. 0474/72147

A-FLASH



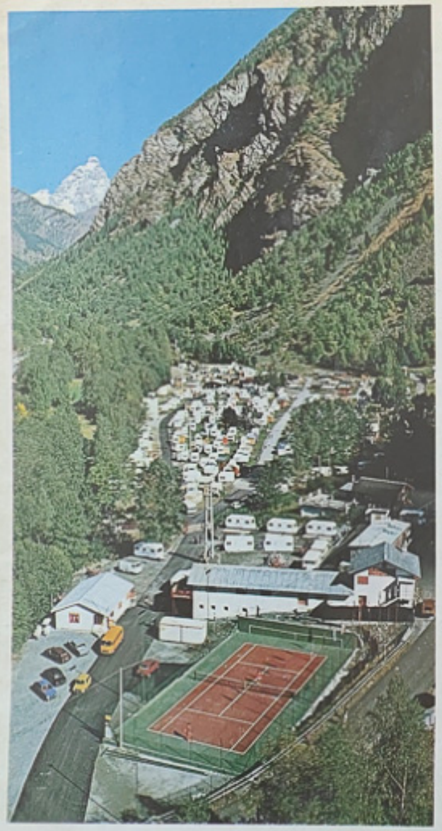
ANTEY ST. ANDRÉ
VAL D'AOSTA

sole
neve
sci

APERTO
TUTTO
L'ANNO

villaggio turistico
CERVINO camping

alberto@salvagno.eu



ANTEY ST. ANDRÉ
VAL D'AOSTA

sole
neve
sci

APERTO
TUTTO
L'ANNO

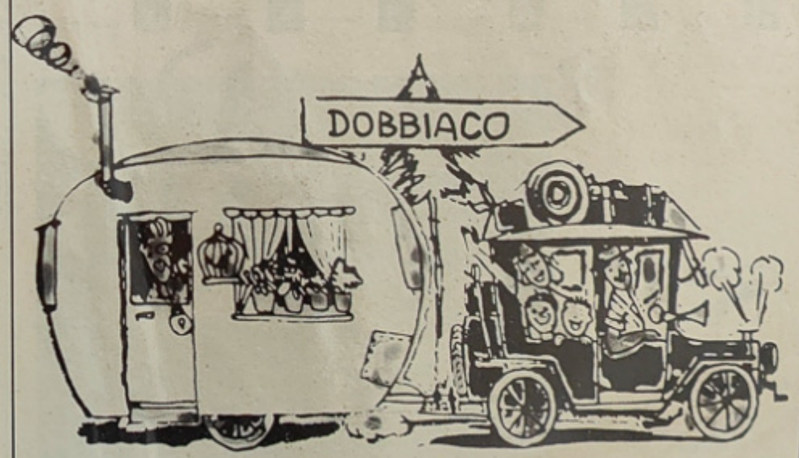
camping
CERVINO

Int. Camping
Bungalow Hotel
OLYMPIA

Famiglia Klettenhammer
39034 Dobbiaco - Alto Adige - Italy
Tel. 0474/72147

OLYMPIA-FLASH

UN CORDIALE
BENVENUTO DALLA FAMIGLIA
KLETTENHAMMER



alberto@salvagno.eu

Squisiti liquori dell'Alto Adige

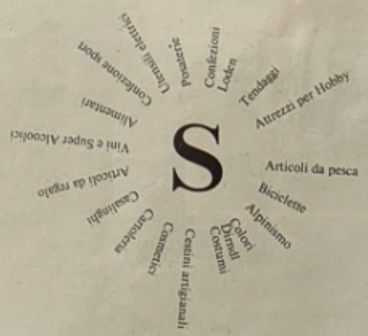
PIRCHER

39011 Lana, Via Feldgatter, 4 - Tel. 0473/51188
Telex 400645

E. B. Schweitzer Kaufhaus

39035 MONGUELFO
☎ 0474/74136 - PROV. BOLZANO

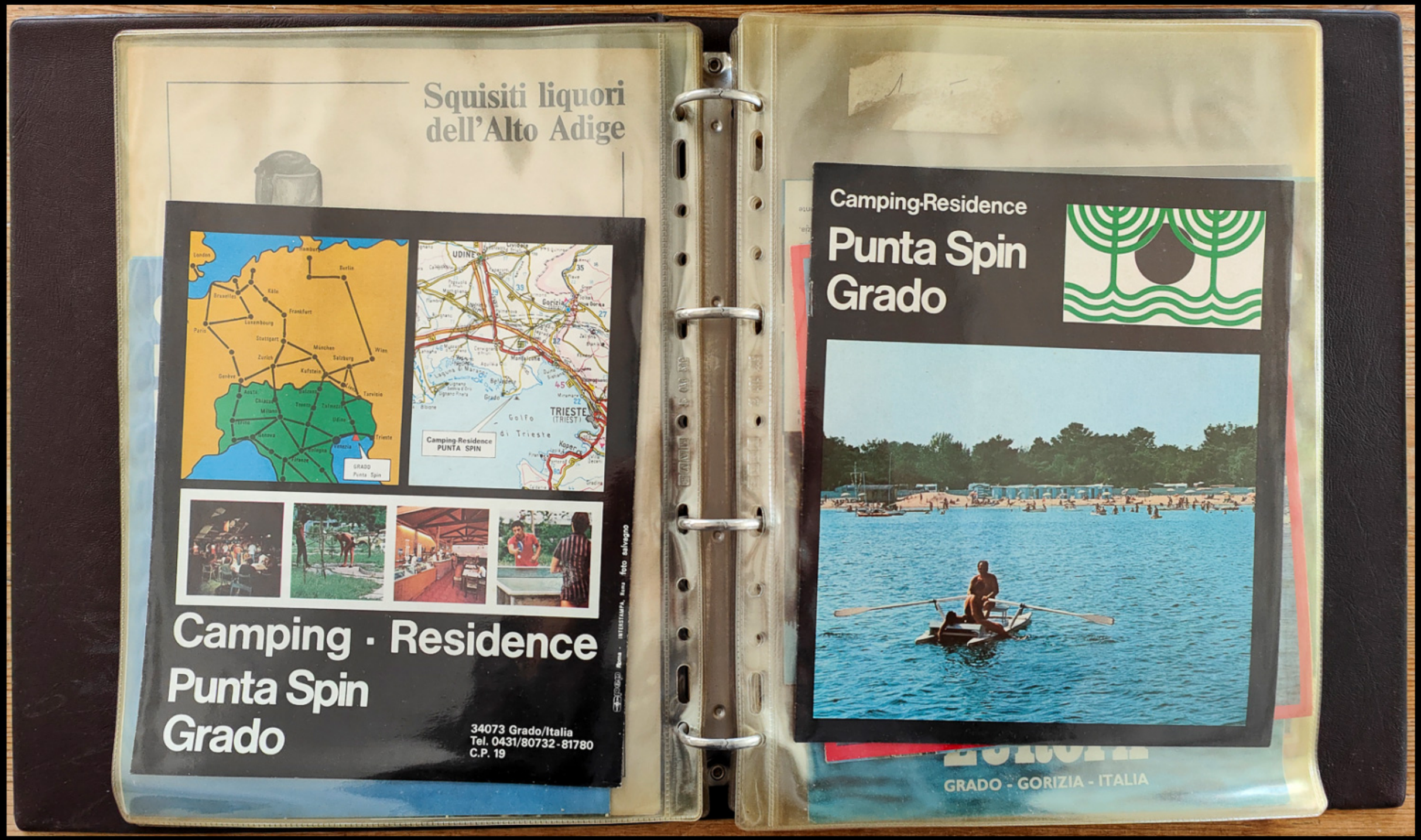
In pochi minuti viaggiando in auto, Lei raggiunge il centro d'acquisti dell'Alta Pusteria, dove qualità e servizio vengono ancora praticati. Saremo lieti di poterLa servire nei nostri reparti specializzati con gli articoli elencati qui accanto.



ATHESIA OFFSET BRESSANONE

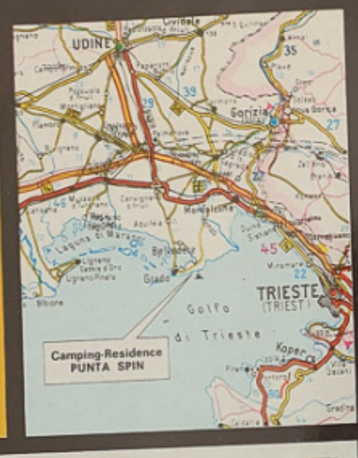
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

Squisiti liquori
dell'Alto Adige

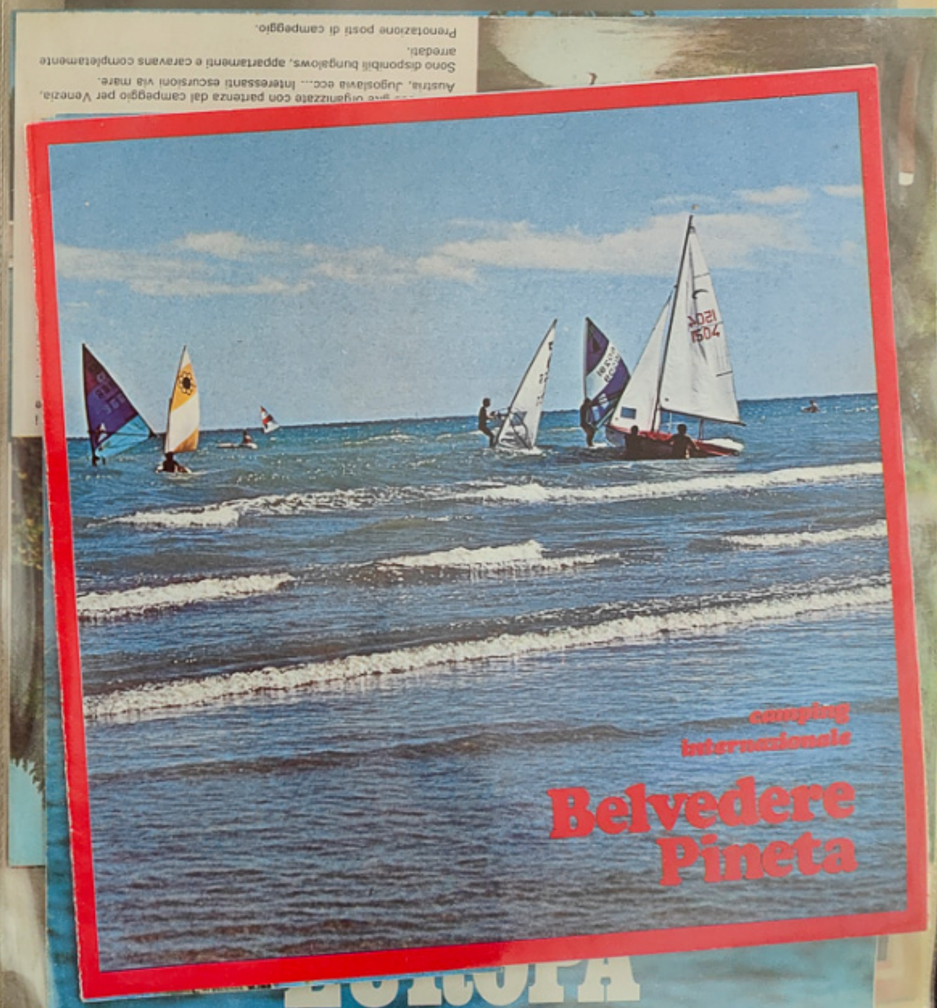


Camping · Residence
Punta Spin
Grado

34073 Grado/Italia
Tel. 0431/80732-81780
C.P. 19

C.P. 19

INTERSTAMPA - Roma - foto salvagno



...ne organizzate con partenza dal campeggio per Venezia, Austria, Jugoslavia ecc... interessanti escursioni via mare.
Sono disponibili bungalows, apparatamenti e caravans completamente arredati.
Prenotazione posti di campeggio.

EUROPA
GRADO - GORIZIA - ITALIA

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

ISOLA CAMPING

PANZANO LIDO

34074 MONFALCONE (GO)
ITALIA
(0481) 74202 - 74277

EUROPA
34073 GRADO (Gorizia) Italia - Tel. 0431/80877-82284
Indirizzo telegrafico: EUROCAMP GRADO (Italia)

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

Il Campeggio SPIAGGIA e MARE si trova sulla strada Romea a 30 Km a nord da Ravenna, a 50 Km da Ferrara ed a 100 Km da Venezia.

Der Campingplatz SPIAGGIA E MARE liegt an der Pilgerstaße, 30 Km nördlich von Ravenna, 50 Km entfernt von Ferrara und 100 Km von Venedig.

Le Camping SPIAGGIA E MARE est situé le long de la Strada Romea, 30 Km à Nord de Ravenne, à 50 m de Ferrare, à 100 Km de Venice.

De Camping SPIAGGIA E MARE ligt aan de «Romea» weg, 30 Km ten noorden van Ravenna, 50 Km van Ferrara en 100 Km van Venetië.

The SPIAGGIA E MARE Camp-site is on the Romea Road, 30 km (about 18 miles) north of Ravenna, 50 km (32 miles) from Ferrara, and 100 km (65 miles) from Venice.

CAMPING BUNGALOW PARK «SPIAGGIA E MARE»
44020 LIDO DEGLI SCACCHI - FERRARA - ITALY - Tel. 0533/87431

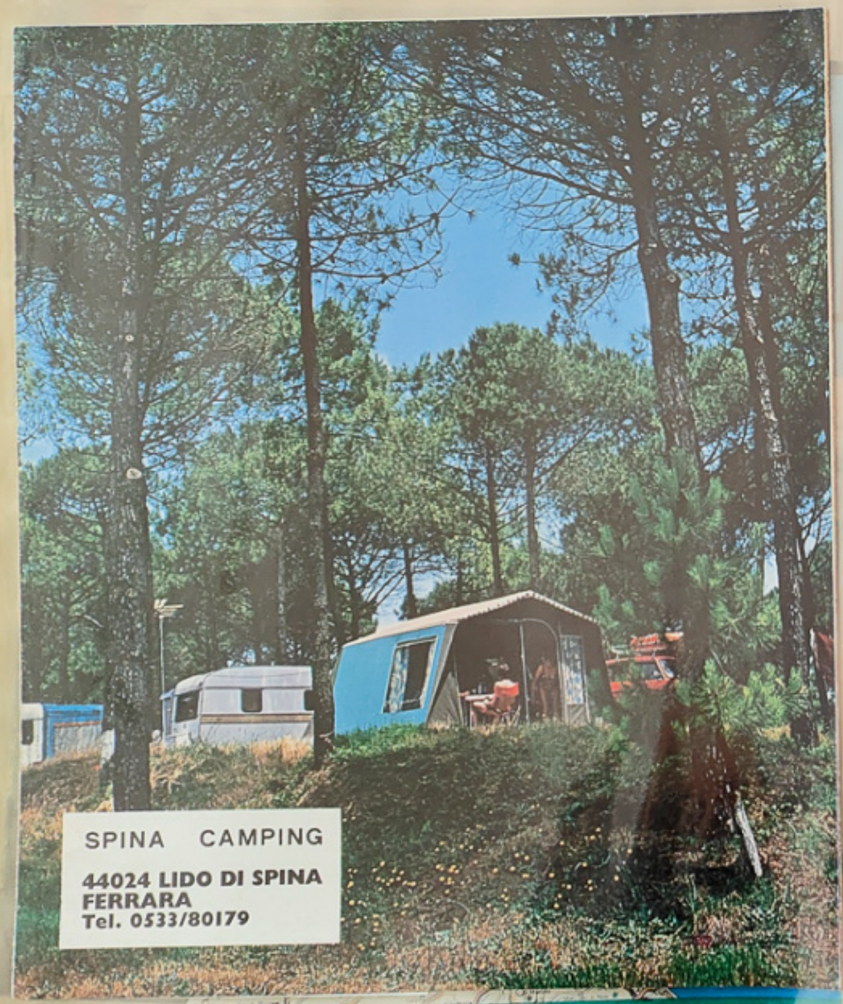
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

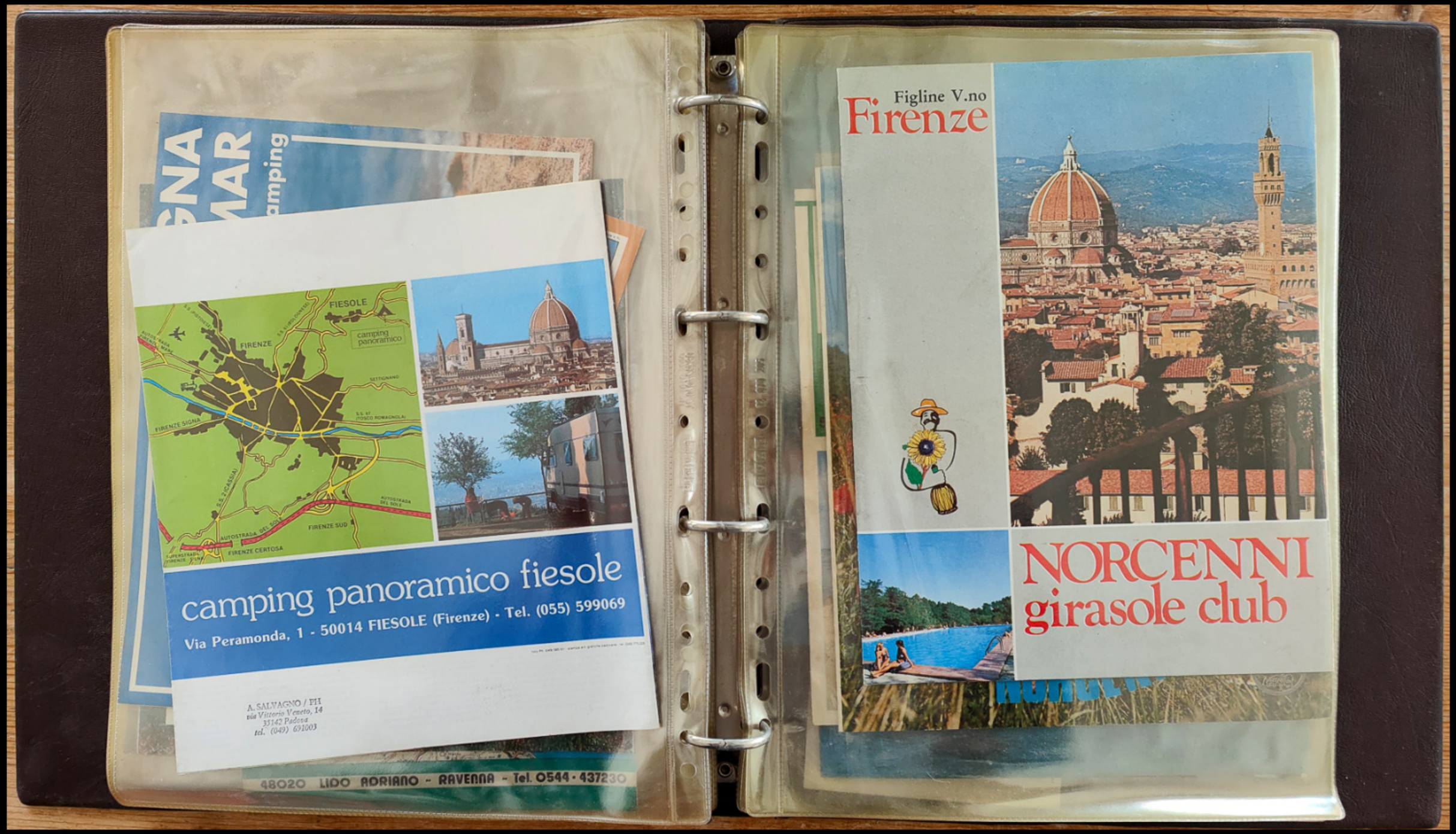


48020 LIDO ADRIANO - RAVENNA - Tel. 0544 · 437230

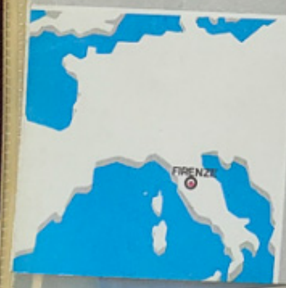
Figline V.no
Firenze

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu



"NORCENNI GIRASOLE CLUB"
Via di Norcenni, 7
50063 FIGLINE VALDARNO
FIRENZE
Tel. 055/959666

A. SALVAGNO / PH
via Vittorio Veneto, 14
35142 Padova
tel. (049) 691003

48020 LIDO ADRIANO - RAVENNA - Tel. 0544 - 437230

alberto@salvagno.eu

"NORCENNI GIRASOLE CLUB"

via di Norcenni, 7

50063 Figline Valdarno

FIRENZE

Tel. 055/959666

Ristorante: 055/959488

Fattoria: 055/959187

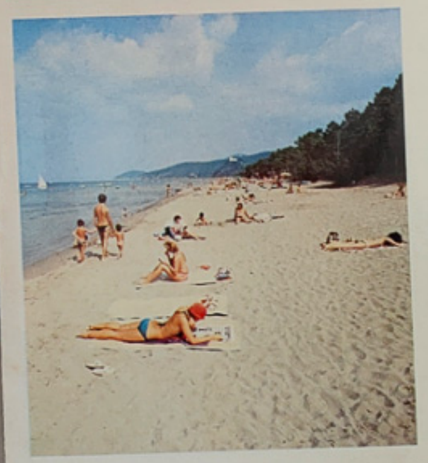
tel. (049) 691003

48020 LIDO ADRIANO - RAVENNA - Tel. 0544 - 437230

international camping

baia verde

58040 PUNTA ALA (Grosseto) Italia ☎ (0564) 922298 - 922346



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

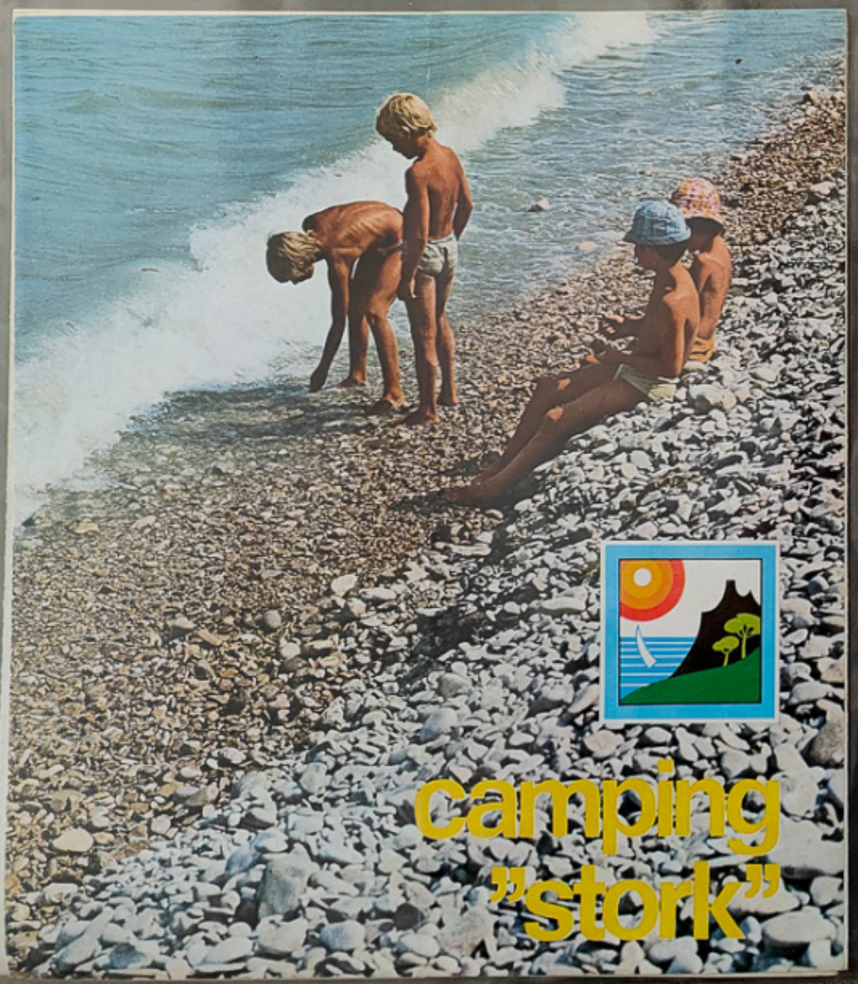
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



camping
"stork"

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

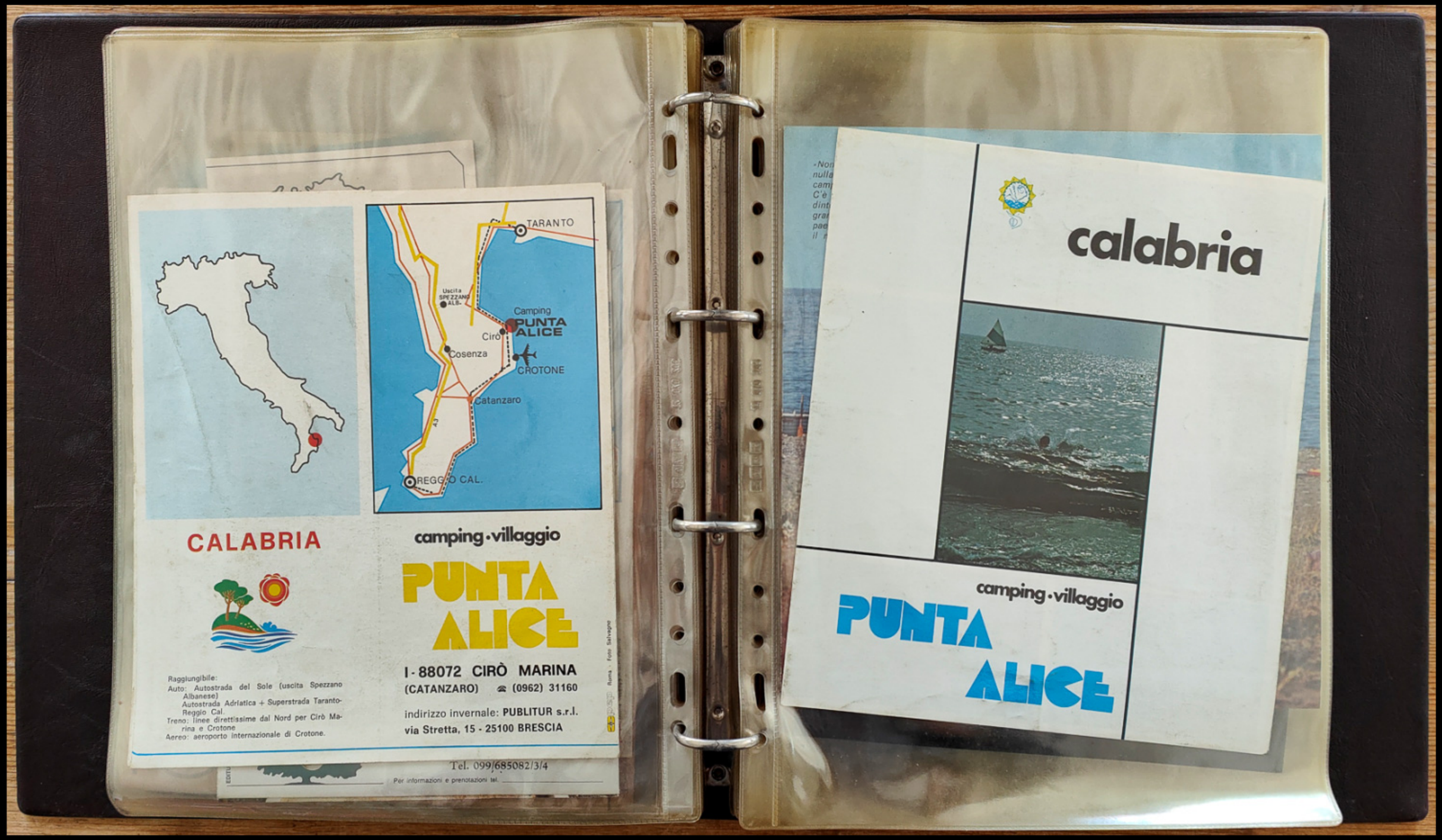
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

calabria

Raggiungibile:
Auto: Autostrada del Sole (uscita Spezzano Albanese)
Autostrada Adriatica + Superstrada Taranto-Reggio Cal.
Treno: linee direttissime dal Nord per Cirò Marina e Crotone
Aereo: aeroporto internazionale di Crotone.

camping·villaggio PUNTA ALICE

I - 88072 CIRÒ MARINA

(CATANZARO) ☎ (0962) 31160

PERIODO INVERNALE
Dal 1-11 al 1-3, a Vittorio Mazzotti
Via A. Testi Rasponi 25 - 48100 Ravenna
Ore 13-14 Tel. (0544) 31555
Ore 20-22 Tel. (0544) 38605

Via Stretta, 15 - 25100 BRESCIA

Tel. 099/685082/3/4

Per informazioni e prenotazioni tel.

«Non credo che esista al mondo nulla di più bello della campagna dove fu Sibari. C'è tutto il verde ridente dei dintorni di Napoli, le grandiosità dei più maestosi paesaggi alpestri, il sole ed il mare della Grecia.
P. LENORMANT.

PINETA DI SIBARI

VILLAGGIO CAMPING

PINETA DI SIBARI

CAMPING

alberto@salvagno.eu

VILLAGGIO CAMPING

PINETA DI SIBARI

87070 SIBARI (Cosenza) - tel. 0981/74.135

Casella Postale:
N. 8 - 87070 VILLAPIANA SCALO (CS)

Come vi si giunge:
Dal Nord e dal Sud: lungo l'autostrada del sole (A3) sino all'uscita per Frascineto-Castrovillari. Quindi sulla Statale 105 (Km 25) sino al bivio con la Statale Jonica 106. A destra per 1 Km sino al Km 372,2. Dall'Adriatico: da Bari a Taranto e quindi sulla Statale 106 fino al Km 372,2. Per ferrovia: sino alla stazione di Sibari o di Villapiana. Per aereo: aeroporti di Bari, Taranto, Crotone, Lamezia.

Comment y arriver:
Du Nord et du Sud: lelong de l'autoroute du soleil (A3) jusqu'à la sortie pour Frascineto-Castrovillari. Ensuite sur la Route Nationale 105 (Km 25) jusqu'au croisement avec la Route Nationale Jonienne 106. A droite pour 1 Km jusqu'au Km 372,2. De l'Adriatique: de Bari et Tarante et donc sur la Route Nationale 106 jusqu'au Km 372,2. Par chemin de fer: jusqu'à la gare de Sibari ou de Villapiana. Par Avion: aéroports de Bari, Taranto, Crotone, Lamezia.

Wie man zur Siedlung gelangt:
Von Norden nach Süden: auf der Autobahn Autostrada del Sole (A3), bis zur Ausfahrt nach Frascineto-Castrovillari. Sodann auf der Landstrasse 105 (25 Km lang) bis zur Abzweigung mit der jonischen Landstrasse 106. Nach rechts einen Km weit bis zum Km 372,2. Vom Adriatischen Meer her: von Bari und Tarent auf der Landstrasse 106 bis zum Km 372,2. Per Bahn: bis zur Station von Sibari oder Villapiana. Per Flugzeug: zum Flugplatz von: Bari, Taranto, Crotone, Lamezia.

Fuori stagione
Aussersaisonmässig
Hors de saison

Rag. GIANNI MASSUCCO
TORINO - Via Bagetti, 26
Tel. 011 - 74.92.069

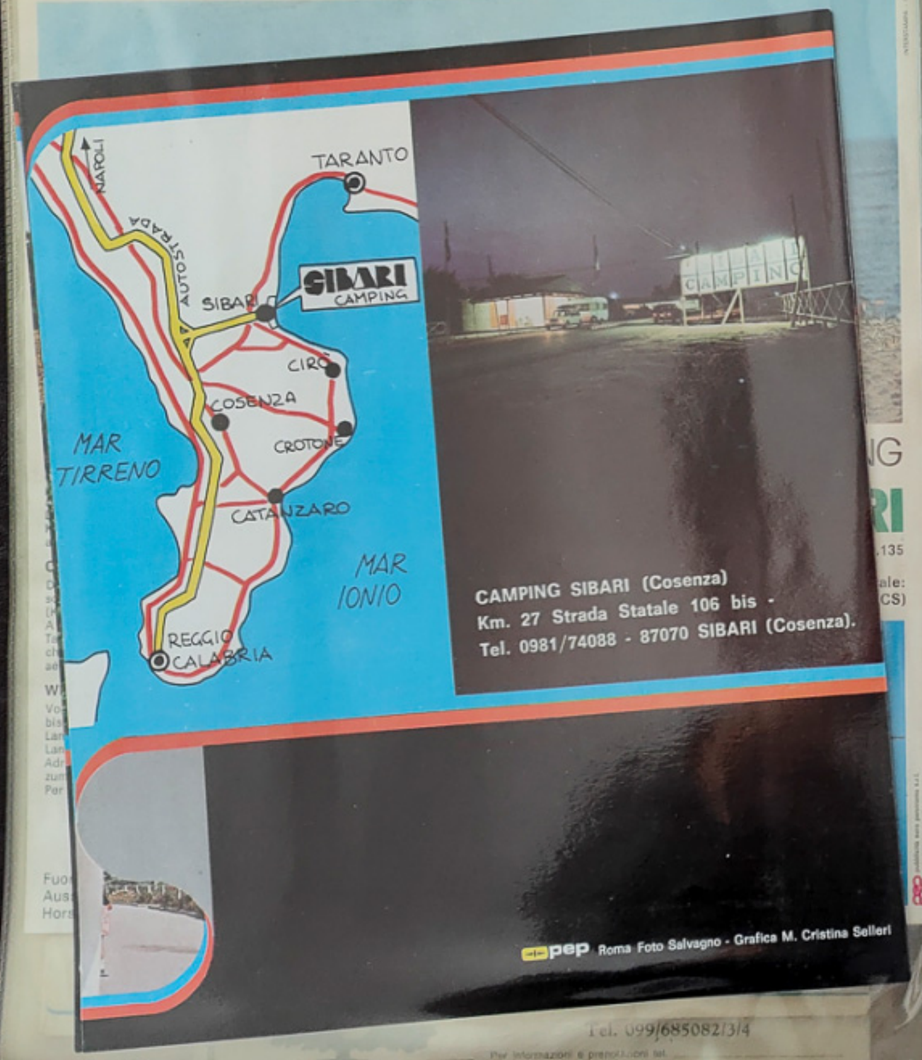
Via Stretta, 15 - 25100 BRESCIA

Tel. 099/685082/3/4

Per informazioni e prenotazioni tel.

SIBARI
CAMPING

alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

Camping «EUROPA»
MARINA DI PIETRAPAOLA (CS)
CALABRIA - ITALY

Informazioni - Auskunfte - Informations:

BIANCO GENNARO - CALOPEZZATI (Cosenza) - tel. 0983/42173

IEMMA DOMENICO - C.so Trento, 22 - FOSSANO (Cuneo) - tel. 0172/61034

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

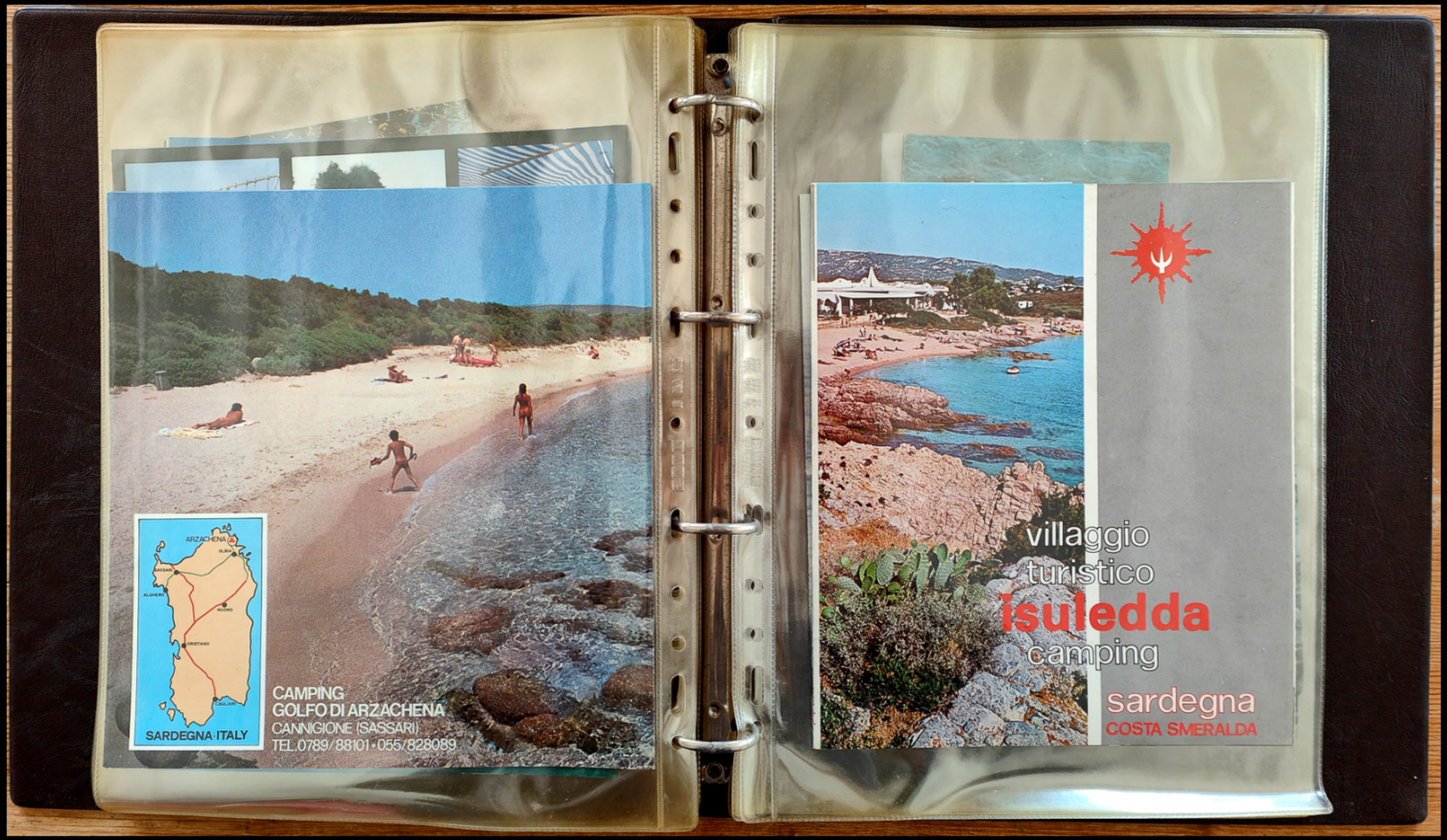
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

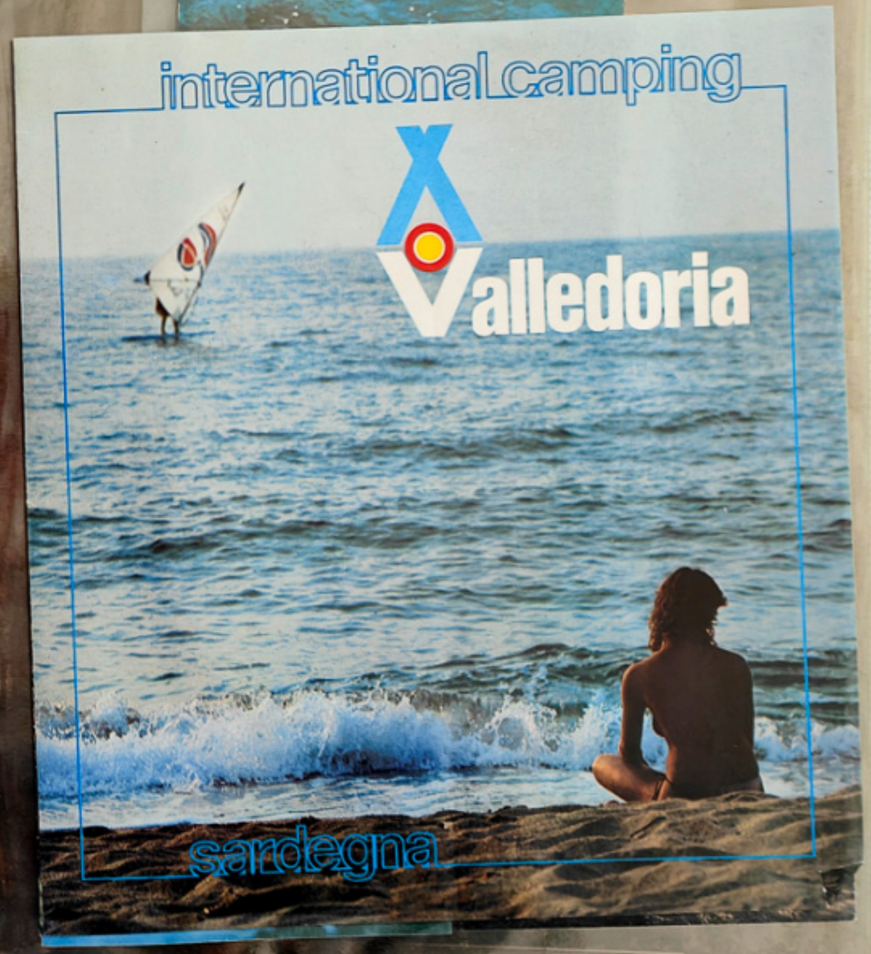
alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

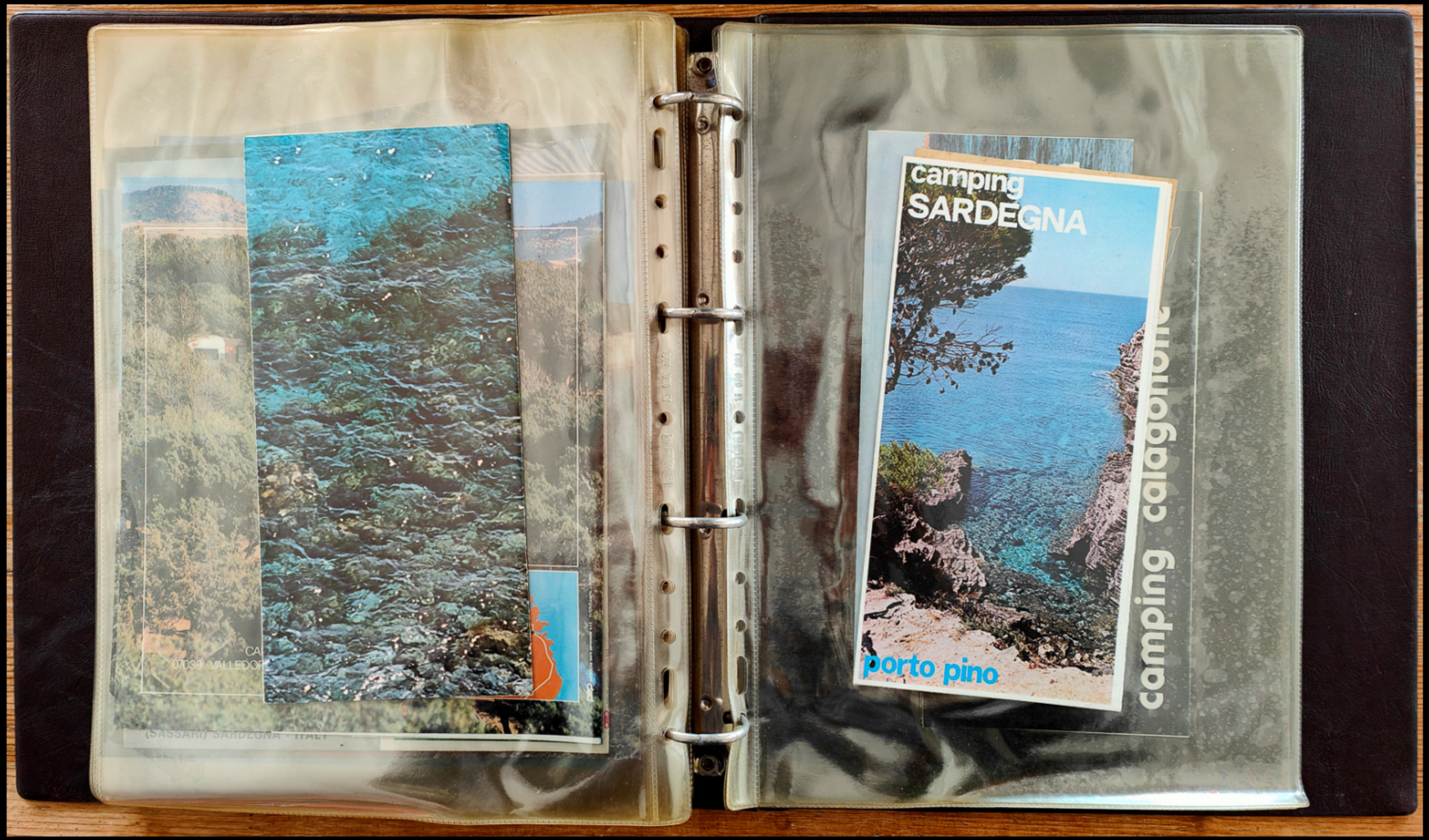
Aeroporto di Olbia - Costa Smeralda (a 22 Km)
Collegamenti con: Milano - Roma - Bologna - Pisa - Torino - Venezia - Nizza - Francoforte - Berlino - Zurigo - Parigi.
Flughafen Olbia - Costa Smeralda (in 22 Km. Entfernung) Verbindungen mit Milano - Roma - Bologna - Pisa - Torino - Venezia - Nizza - Francoforte - Berlino - Zurigo - Parigi.
Airport of Olbia - Costa Smeralda (at 22 km.)
Connections with Milano - Roma - Bologna - Pisa - Torino - Venezia - Nizza - Francoforte - Berlino - Zurigo - Parigi.

villaggio turistico
camping
isuledda
Tel. 0789/88019 - 88062 - 88063
07020 CANNIGIONE DI ARZACHENA
(SASSARI) SARDEGNA - ITALY



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

camping calagonone

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

A. SALVAGNO / FFI
via Vittorio Veneto, 14
35142 Padova
tel. (049) 691003

alien

Printed in Italy by Sogema Marzari S.p.A. - Schio - Foto Salvagno - PEP

alberto@salvagno.eu

Camping in Italien: PALAU (Sassari)

Ita

ENIT STAATLICHES ITALIENISCHES FRENDENVERKEHRSAMT

Alitalia

c&c Veneto Vacanze

CAMPING

sud italia
CALABRIA - COSTA JONICA

alberto@salvagno.eu

Campin

ENIT

camping CALABRIA COSTA JONICA

camping - villaggio
PINETA DI SIBARI
S.S. 106 - km. 372,2
87070 SIBARI (CS)
Tel. 0981/74135

camping
THURIUM
S.S. 106/r - km. 21
CORIGLIANO CALABRO (CS)
Tel. 0983/87301

camping
MARINA DI ROSSANO
87068 ROSSANO SCALO (CS)
Tel. 0983/22069

camping
EUROPA
MARINA di PIETRAPAOLA (CS)
Tel. 0983/42173

camping - villaggio
PUNTA ALICE
88072 CIRO' MARINA (CZ)
Tel. 0962/31160

camping - villaggio
TORRENOVA
Via Torrenova C.P. 41
88072 CIRO' MARINA (CZ)
Tel. 0962/31482

centro turistico
L'OASI
COSTA BRUNELLA
FONDO FRATTE DI ISOLA CAPO RIZZUTO (CZ)

c&c Veneto Vacanze

CAMPING

CHIOGGIA ISOLA VERDE SOTTOMARINA

(VENEZIA - ITALY)

Città C.A.P. - Postleitzahl, Wohnort - Code postal, Ville - Postal code, City

30019 SOTTOMARINA (VENEZIA)

Nazione - Land - Pays - Country

ITALY

CHIOGGIA
SOTTOMARINA
ISOLA VERDE
ASSOCIAZIONE CAMPING
Viale A. Vespucci, 84
30019 Sottomarina
(Venezia) Italy

alberto@salvagno.eu

CISA
CAMPING

CHIOGGIA
SOTTOMARINA
ISOLA VERDE

Tropical
Al Porto
Grande Italia
Europa
Adriatico
Tre Due
Atlanta
Miramare
Internazionale
Oasi
La Conchiglia
Isamar

Ferienwohnungen
Ferienhäuser
Wohnwagen

Appartements und Villen
am Meer und in den Bergen

Albatross Reise GmbH

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

GARGANO ITALIA

PUGLIA
DOVE LA NATURA È COLORE

vieste

dein urlaub
la tua vacanza

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

vieste

dein urlaub

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

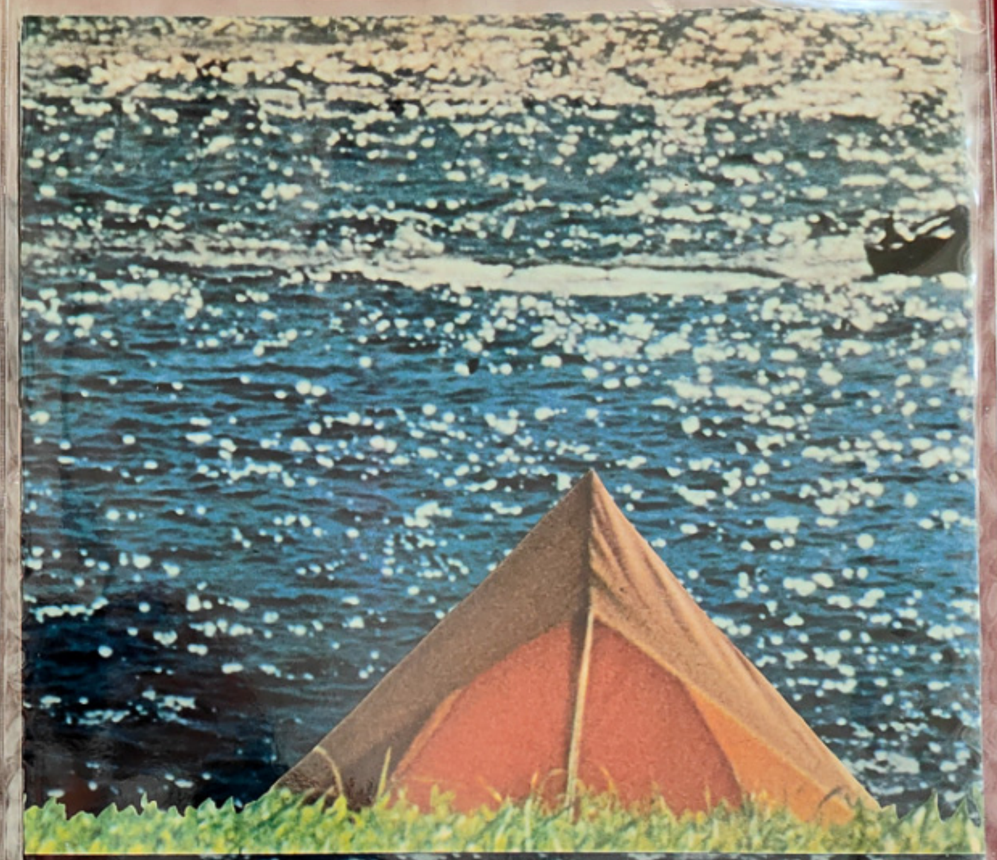
alberto@salvagno.eu

Sunny Tours

Hostrupsvej 3
DK-1950 Frederiksberg C

Reservation og information:
01 35 87 77
Nyt omr. nr. 1.5.89 : 31

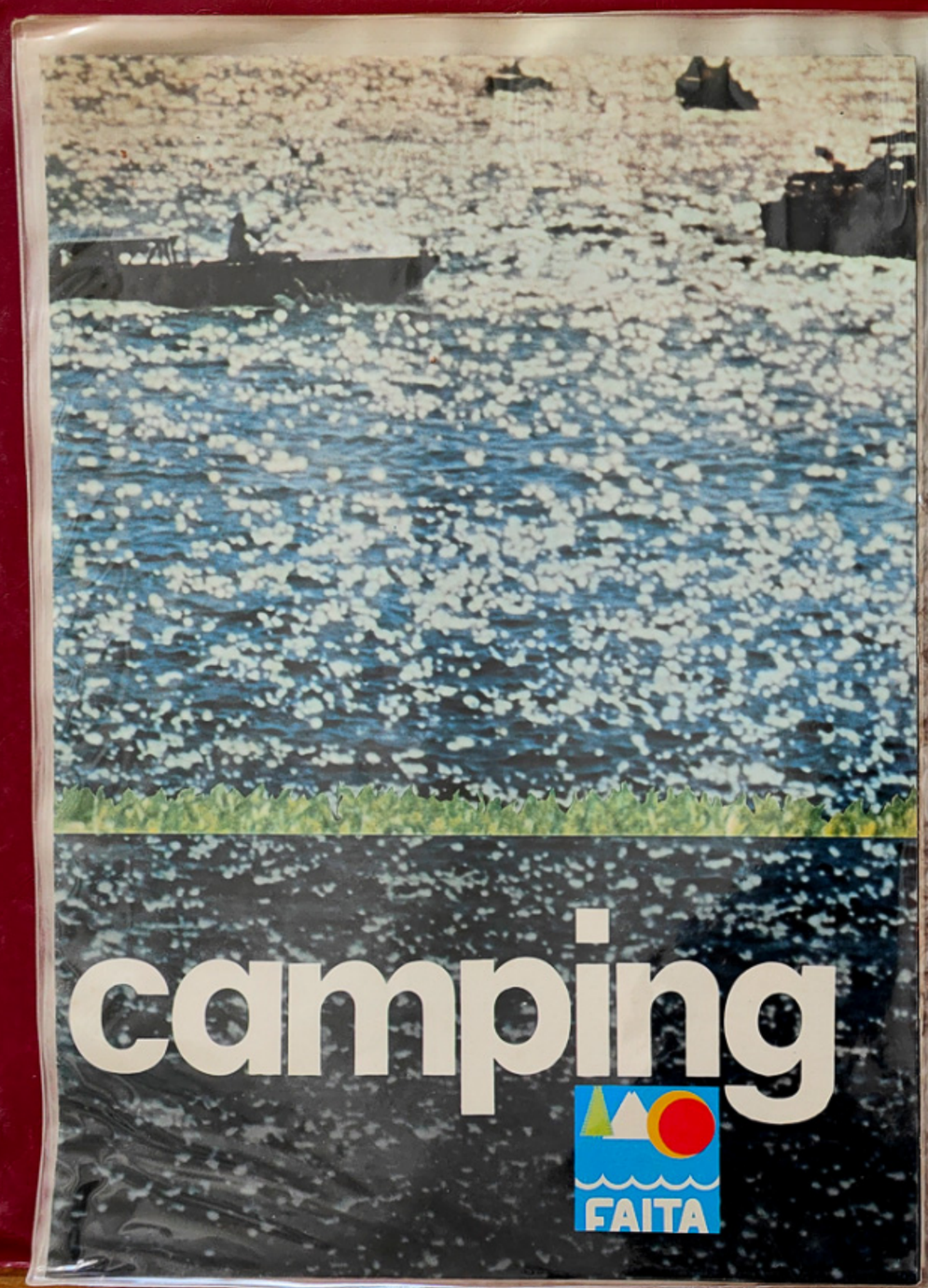
Åbent: Mandag-fredag kl. 9.00-17.00.



venezia

225.30

alberto@salvagno.eu



THE HAPPY HOLIDAY

consorzio toscana

5225.30

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

Comode escursioni si possono effettuare, in tempi molto brevi, anche a Pomposa, Ravenna e San Marino, sul Delta del Po e negli altri interessanti centri del Veneto.

On peut très facilement faire des excursions dans de courts délai aussi à Pompose, Ravenne et a San Marino, au Delta du Po et dans d'autres centres de la Vénétie.

Man kann bequeme Ausflüge machen und in kurzer Zeit auch Pomposa, Ravenna und San Marino, das Po-Delta und andere interessante Orte Venetiens erreichen.

Within a short time easy excursions may be made, even to Pomposa, Ravenna and San Marino, to the Po Delta and to other interesting towns of the Veneto.

Si giunge a Chioggia, Sottomarina e Isolaverde dai valichi di frontiera di:
- VENTIMIGLIA, MODANE, DOMODOSSOLA e CHIASSO via Milano-Padova
- BRENNERO via Trento-Padova
- SAN CANDIDO via Cortina-Venezia
- TARVISIO via Udine-Venezia
- TRIESTE via Portogruaro-Venezia

On atteint à Chioggia, Sottomarina et Isolaverde des frontières suivantes:
- VENTIMIGLIA, MODANE, DOMODOSSOLA et CHIASSO via Milan-Padoue
- BRENNERO via Trento-Padoue
- SAN CANDIDO via Cortina-Venise
- TARVISIO via Udine-Venise
- TRIESTE via Portogruaro-Venise

Man erreicht Chioggia, Sottomarina und Isolaverde von den folgenden Gebirgsgrenzübergängen:
- VENTIMIGLIA, MODANE, DOMODOSSOLA und CHIASSO über Mailand-Padua
- BRENNER über Trient-Padua
- SAN CANDIDO über Cortina-Venedig
- TARVISIO über Udine-Venedig
- TRIEST über Portogruaro-Venedig

Chioggia, Sottomarina and Isolaverde can be reached from the following frontier passes:
- VENTIMIGLIA, MODANE, DOMODOSSOLA and CHIASSO via Milan-Padova
- BRENNER via Trento-Padova
- SAN CANDIDO via Cortina-Venice
- TARVISIO via Udine-Venice
- TRIESTE via Portogruaro-Venice

Per informazioni:
Pour renseignements:
Für Auskünfte:
For information:

AZIENDA DI PROMOZIONE TURISTICA n. 16
I - 30019 SOTTOMARINA
Tel. 041/401068

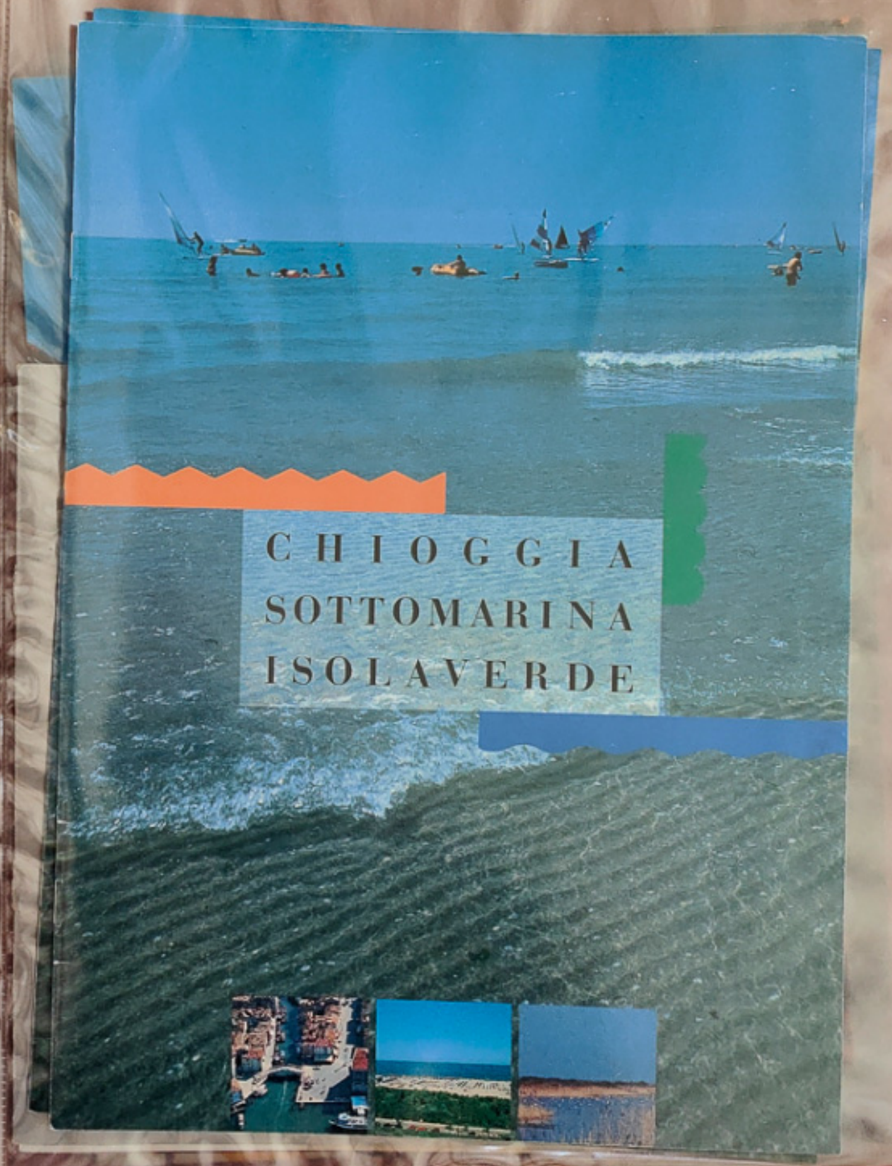
Progetto e foto: A.P.T.

Distribuzione gratuita
Distribution gratuite
Gratis Verteilung
Free distribution

Printed in Italy
Riproduzione vietata

Imposta pubblicità versata ufficio comunale Chioggia

A.G.E. - CASTELFRANCO VENETO TV



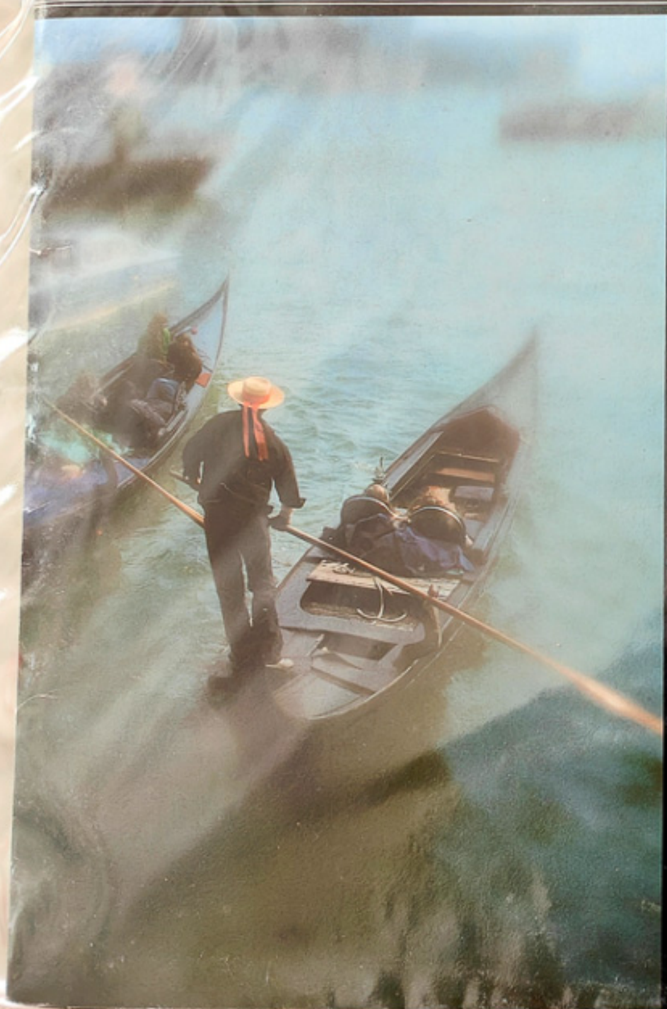
5225.30

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

LITORALE DEL CAVALLINO VERDE VENEZIA



5225.30

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

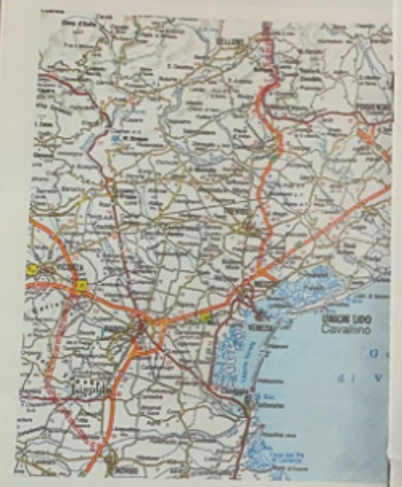
il Parco delle Vacanze

Escursioni

Un comodo servizio di linea autobus-motonave dà la possibilità di scoprire da soli il fascino di Venezia e delle isole della Laguna. Per escursioni organizzate in barca e autobus c'è una grande varietà di scelte.

Den Zauber Venedigs und der Inseln der Laguna auf eigene Faust entdecken! Öffentliche Verkehrsmittel mit günstigen Bus-Schiffs-Verbindungen machen das leicht. Aber auch organisierten Boot- und Busausflügen besteht eine grosse Auswahl.

Une correspondance très facile de bus-bateau donne la possibilité de découvrir par Vous-mêmes le charme de Venise et les îles de la lagune. Grand choix d'excursions organisées en bateau et en bus.



Nel tratto di mare prospiciente il Verde Litorale del Cavallino, servito da un moderno depuratore, le correnti che favorevolmente si muovono da Est verso Ovest, sono una garanzia di un'acqua sempre pulita. Le continue analisi effettuate dai laboratori internazionali lo confermano.

An der Küste von Cavallino werden keine Abwässer ins Meer geleitet. Außerdem sorgen günstige Ost-West-Strömungen für einwandfrei sauberes Meerwasser. Ständige Analysen anerkannter, internationaler Hygiene-Institute beweisen dies.

Dans la mer devant le vert littoral de Cavallino, servi d'une installation moderne de dépuration, les courants d'eaux se dirigent favorablement d'Est vers le Ouest, ce qui est une garantie pour une eau toujours propre. Les analyses continues effectuées dans les laboratoires internationaux conferment ceci.

Cavallino
Venezia
Italia

Park Hotel Residenze

Hall

alberto@salvagno.eu

il Parco delle Vacanze

UNION LIDO

1987

Buon Natale e felice Anno Nuovo
Fröhliche Weihnachten und glückliches neues Jahr
Merry Christmas and Happy New Year
Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année
Felices Pascuas de Navidad y próspero Año Nuevo
Gledelig Jul og godt Nytår
God Jul och Gott Nytt År
Gelukige Kerstees en Voorspoedige Nuwejaar
Hauskaa Joulua Onnellista Uutta Vuotta
Veselé Božíčné prazníky in srečno Novo leto
Glædelig Jul og godt Nytår
Feliz Natal e bom Ano Novo
Kellemes ünnepeket és boldog újévet
Wszystkiego Najlepszego w Nowym Roku
Prettige Kerstdagen en een Gelukkig Nieuwjaar

謹賀新年

كل عام وأنتم بخير

Basilica di S. Marco - Battistero
Per gentile concessione della Procuratoria di S. Marco

alberto@salvagno.eu

INFORMAZIONI · PREZZI · REGOLAMENTO
INFORMATIONEN · PREISE · PLATZORDNUNG
INFORMATION · RATES · REGULATION
INFORMATIONS · PRIX · REGLEMENT

1989

Camping Tel.: (041) 968080/968081/968082
Hotel Tel.: (041) 968043/968044
30013 Cavallino - Venezia (Italia)
Telex: 410407 Unilid I
Telefax: (041) 5370355

UNION LIDO
Camping
Caravaning
Hotel Bungalow
Sport
★★★★
Cavallino Venezia

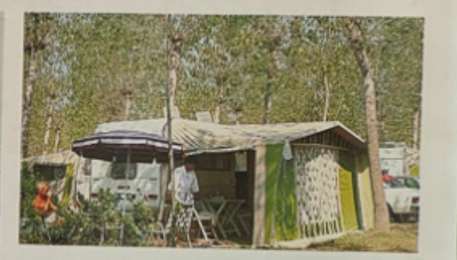
UNION LIDO VENICE ARRANGEMENT

Programma speciale
per Vacanze speciali

Special programme
for a special Holiday

Et specielt program
for en speciel ferie

Een speciaal programma
voor een speciale vakantie



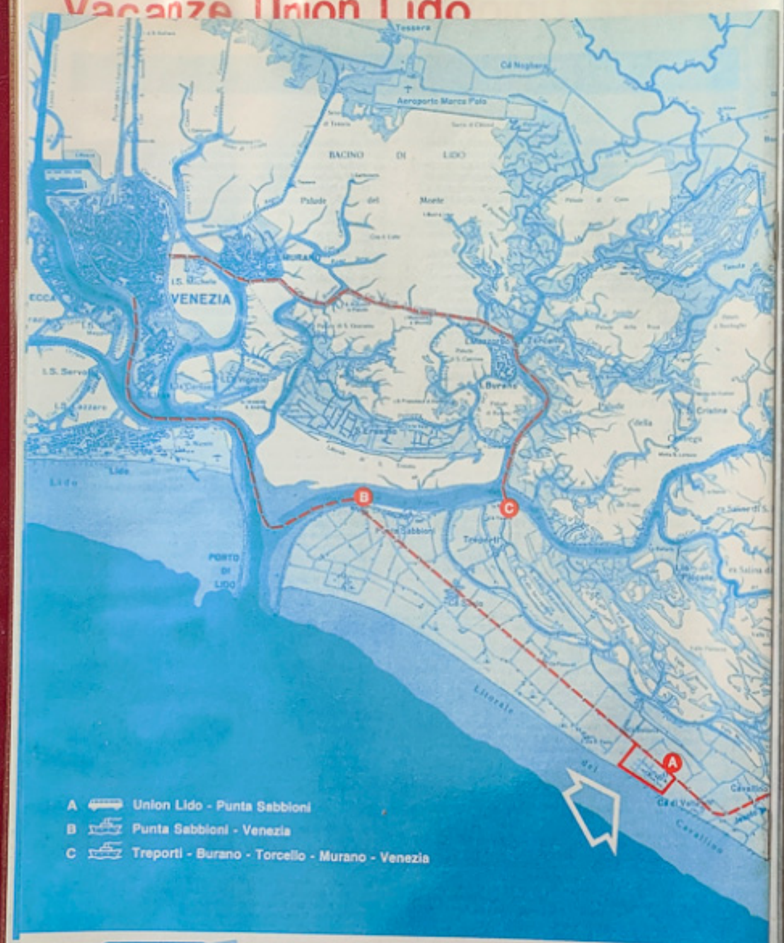
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

Vacanze Union Lido



Vacanze UNION LIDO

CAMPING TEL. 041/968080 - 5370580
HOTEL TEL. 041/968043 - 968884

TELEX 410407 UNILID I - TELEFAX 041/5370355
30013 CAVALLINO - VENEZIA - ITALIA

1990, Vacanze in un ambiente intatto del Nord Adriatico
1990, Urlaub in einer intakten Umwelt - an der Oberen Adria
1990, Vacances dans une ambiance intacte dans l'Adriatique du Nord

Nel tratto di mare prospiciente il Verde Litorale del Cavallino, servito da un moderno depuratore, le correnti che favorevolmente si muovono da Est verso Ovest, sono una garanzia di un'acqua sempre pulita. Le continue analisi effettuate dai laboratori lo confermano.

An der Küste von Cavallino werden keine Abwässer ins Meer geleitet. Außerdem sorgen günstige Ost-West-Strömungen für einwandfrei sauberes Meerwasser. Ständige Analysen anerkannter, vereidigter Hygiene-Institute beweisen dies.

La mer devant le littoral verdoyant de Cavallino est servie d'une installation moderne de dépuration; et les eaux d'égout ne sont pas versées en mer. En plus les courants d'eaux qui se dirigent favorablement d'Est vers le Ouest, sont une garantie pourque l'eau de mer reste propre. Les analyses continues effectuées dans les laboratoires conferment ceci.

Temperature medie decadali dell'aria e dell'acqua, riferite alle ore 10.** (gradi centigradi)
*Dekadenmittelwerte der Luft- und Wassertemperaturen um 10.** Uhr (Grad Celsius)*
Températures moyennes de l'air et de l'eau, mesurées à 10.** heures, regroupées en décades (en C°)

	aria/Luft/air	acqua/Wasser/eau
Maggio - Mai	18°/19°/21°	18°/19°/20°
Giugno - Juni - Juin	21°/23°/24°	22°/23°/24,5°
Luglio - Juli - Juillet	25°/25°/27°	25,5°/26°/27°
Agosto - August - Août	25°/26°/23°	25°/26°/26°
Settembre - September - Septembre	20°/19°/19°	24°/23,5°/22°

Le frecce indicano la circolazione delle correnti nell'Adriatico.
Die Pfeile zeigen die Strömungsrichtung in der Adria an.
Les flèches indiquent la circulation de courants de l'Adriatique.

Suggestive escursioni in bicicletta ed itinerari Veneziani sono stati preparati esclusivamente per gli Ospiti UNION LIDO.

Wir bieten organisierte Fahrradausflüge, Sprachkurse mit Diplom sowie exklusive Venedig-Führungen.

Des excursions suggestives en bicyclette, des itinéraires exclusifs à Venise et des cours de langue avec diplôme à la fin ont été organisés exclusivement pour les hôtes de l'UNION LIDO.

UNION LIDO

Camping Tel.: (041) 968080/968081
Hotel Tel. (041) 968043/968044

30013 Cavallino - Venezia (Italia)
Telex: 410407 Unilid I
Telefax: (041) 5370355

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

il Parco delle Vacanze

Escursioni

Un comodo servizio di linea autobus-motonave dà la possibilità di scoprire da soli il fascino di Venezia e delle isole della Laguna. Per escursioni organizzate in barca e autobus c'è una grande varietà di scelta.

Den Zauber Venedigs und der Inseln der Lagune auf eigene Faust entdecken! Öffentliche Verkehrsmittel mit günstigen Bus-Schiffs-Verbindungen machen das leicht. Aber auch an organisierten Boot- und Busausflügen besteht eine große Auswahl.

Une correspondance très facile de bus-bateau donne la possibilité de découvrir par Vous-mêmes le charme de Venise et les îles de la lagune. Grand choix d'excursions organisées en bateau et en bus.

Nel tratto di mare prospiciente il Verde Litorale del Cavallino, servito da un moderno depuratore, le correnti che favorevolmente si muovono da Est verso Ovest, sono una garanzia di un'acqua sempre pulita. Le continue analisi effettuate dai laboratori internazionali lo confermano.

An der Küste von Cavallino werden keine Abwässer ins Meer geleitet. Außerdem sorgen günstige Ost-West-Strömungen für einwandfrei sauberes Meerwasser. Ständige Analysen anerkannter, internationaler Hygiene-Institute beweisen dies.

Dans la mer devant le vert littoral de Cavallino, servi d'une installation moderne de dépuration, les courants d'eaux se dirigent favorablement d'Est vers le Ouest, ce qui est une garantie pour une eau toujours propre. Les analyses continues effectuées dans les laboratoires internationaux conferment ceci.

Union Lido
I - 30013 Cavallino-Venezia
Italia
Tel.: 041/968080-5370580
Park Hotel Tel. 041/968043-968884
Telex 410407 Unlid I
Telefax 041/5370555

Vacanze
UNION LIDO

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

Quando una vacanza può dirsi davvero tale? Quando è serena, riposante, vissuta felicemente. Quando può essere trascorsa al contatto con la natura ed il mare, nel riposante silenzio che ritempra il fisico e lo spirito. ISAMAR è il luogo ideale: mare, natura viva e tanto verde: lontano dai frastuoni della città, ma collegato da comode comunicazioni alle grandi arterie ed ai maggiori centri del Veneto: Venezia dista 40 Km, Chioggia è vicinissima. ISAMAR è un villaggio nuovo e rappresenta perciò quanto di più aggiornato può essere sin qui fatto; un'attenta progettazione ha portato a realizzare per la famiglia media cento villini in muratura accuratamente arredati, ciascuno con terrazza e veranda, acqua calda e fredda, frigo e garage, biancheria, stoviglie e gas. Ci si può isolare per un completo «relax» ma godere al tempo stesso di tutte le abituali comodità e servizi: negozi, parrucchiere, lavanderia e stireria, servizio medico. I giovani e chiunque prediliga il campeggio, può trovar posto all'ombra di alberi di alto fusto e disporre di servizi igienici centralizzati. Due ampie piscine, per adulti e bambini, oppure il mare ove tuffarsi in acque tranquille, una spiaggia linda, ampia e sabbiosa. Svaghi, sports, passatempi, divertimenti: tennis, minigolf, bocce, ecc. Servizi di ristorante, bar, pizzeria, ad uso esclusivo. Posteggio per roulottes con allacciamento acqua, luce elettrica e scarico.

ISAMAR: un villaggio turistico in un paradiso naturale.

When can you say a holiday is really a holiday? When it is serene, restful, happily spent. When it can be enjoyed in touch with mother nature and the soothing sound of the sea, in that restful silence which tones up both body and mind. ISAMAR is the ideal place: the sea, living nature in its green splendour; far from the din and confusion of the city but connected by convenient lines with the main arteries and principal centers of the Venetian provinces: Venice being only 40 Km. (25 miles) away, Chioggia is very near indeed. ISAMAR is a new village and therefore but represents the total sum of all that has been accomplished up to date in this sector; a careful planning project has led to the realization of a hundred brickwork for average families, each chalets besides being well furnished has its own veranda and terrace, hot and cold water, refrigerator, garage, bed linen, kitchen ware and gas. Here, one may have a complete isolated «relax» but at the same time enjoy all the habitual comforts and services: shops, hair-dresser, laundry and medical service. Young people and whoever enjoy camping can find shady spots under the tall trees and use centralized sanitary fittings. Two large swimming pools for adults and children or the sea where one can plunge into calm waters, an extensive clean and sandy beach. Amusements, sports and pastimes, games: tennis, miniature golf, bowls, etc. Restaurant services, bar, pizzeria, for guests only. Parking facilities for trailers with connection for water, electricity and drainage.

ISAMAR : a tourist village in a natural paradise.

Wann sind Ferien wirklich echte, geruhsame Urlaubstage? Wenn sie heiter, ruhig und in freundlicher Umgebung verlaufen. Wenn Ferien nahe der Natur und dem Meer verbracht werden, in einem ruhigen und stillen Milieu, das den Körper und die Seele stärkt. ISAMAR ist solch eine Idealstätte: Meer, freie Natur im Grünen eingebettet; weit weg vom Lärm der Stadt, jedoch durch bequeme Verbindungen mit den bedeutendsten Zentren Venetiens verbunden: Venedig selbst ist nur 40 Km entfernt; Chioggia liegt ganz nah. ISAMAR ist eine neue Strandsiedlung, und deshalb, findet man hier das Beste was bisher in dieser Richtung entstanden ist. Wir haben hier eine rationell geplante Unterkunft für mittlere Familiepeinheiten geschaffen: hundert kleine Villen in gediegenem Mauerwerk, schön und bequem eingerichtet, jedes mit Terrasse und Veranda, Kalt- und Warmwasser, sowie Kühlschrank und Garage, Wäsche, Geschirr und Gas. Hier kann man sich zum kompletten Relax von der Welt zurückziehen, gleichzeitig aber alle gewohnten Bequemlichkeiten und Services geniessen: Einkaufszenter, Ärztlicher Dienst, Friseur, Wäscherei und Büglerei vorhanden. Die Jugendlichen und alle jene die das Kamping vorziehen, finden Service unter hochstämmigen Bäumen; unser Kamping verfügt über zentralisierte hygienische Anlagen. Zwei grosse Schwimmbäder für Erwachsene und Kinder und das stille Meer laden zum Schwimmen ein. Wunderschöner, weiter Sandstrand zum Sonnen und Spielen. Sport und Unterhaltungen: Tennis, Minigolf, Bocciaspiel, etc., stehen den Gästen zur Verfügung Exklusiv für unsere Gäste, Restaurants, Bar, Pizzeria, mit freundlichster Bedienung. Parkplatz für Wohnwagen, für welche Wasser- und Lichtanschluss, sowie Abflüsse vorgesehen sind.

ISAMAR: unsere Touristensiedlung in wunderbarer Lage bietet Ihnen.

Quand est-ce qu'on peut dire que les vacances sont vraiment telles? Quand elles sont sereines, paisibles, vécues heureusement. Quand on peut les passer au contact de la nature et de la mer, dans le tranquille silence qui donne nouvelle vigueur au physique aussi qu'à l'esprit. ISAMAR est l'endroit idéal: mer, nature vive et tant de vert; loin du vacarme de la ville, mais embranché par des bonnes communications au grandes routes et aux villes plus importantes de la Vénétie: Venise est à seuls 40 Km, Chioggia est très voisine. ISAMAR est un village nouveau, et c'est pour ça qu'il représente toutes les nouveautés crées jusqu'ici; une projectation soigneuse a fait réaliser, pour la famille moyenne, cent petites villas en maçonnerie, soigneusement meublés, chacun avec sa terrasse et véranda, eau chaude et froide, frigidaire et garage, lingerie, vaisselle et gas. On peut s'y isoler pour un relax complet, mais jouir au même temps de tous les services et commodités usuels comme boutiques, coiffeur, blanchisseries et repassage, services médicaux. Les jeunes gens et tous ceux qui préfèrent faire du camping, trouvent leur place au dessous des futaies, ayant à leur disposition tous les services hygiéniques centralisés. Deux grandes piscines, pour les adultes et pour les enfants, ou la mer à l'eau tranquille, une belle plage spacieuse et d'une sable très pur. Amusements, sports, passetemps, divertissements: tennis, minigolf, boules, etc. Services de restaurant, bar, pizzeria, à exclusif usage des clients. Stationnement pour roulottes, offrant le branchement de l'eau, courant électrique et décharge.

ISAMAR: un village touristique dans un paradis naturel.

alberto@salvagno.eu

VENEZIA

CHIOGGIA

RAVENNA

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

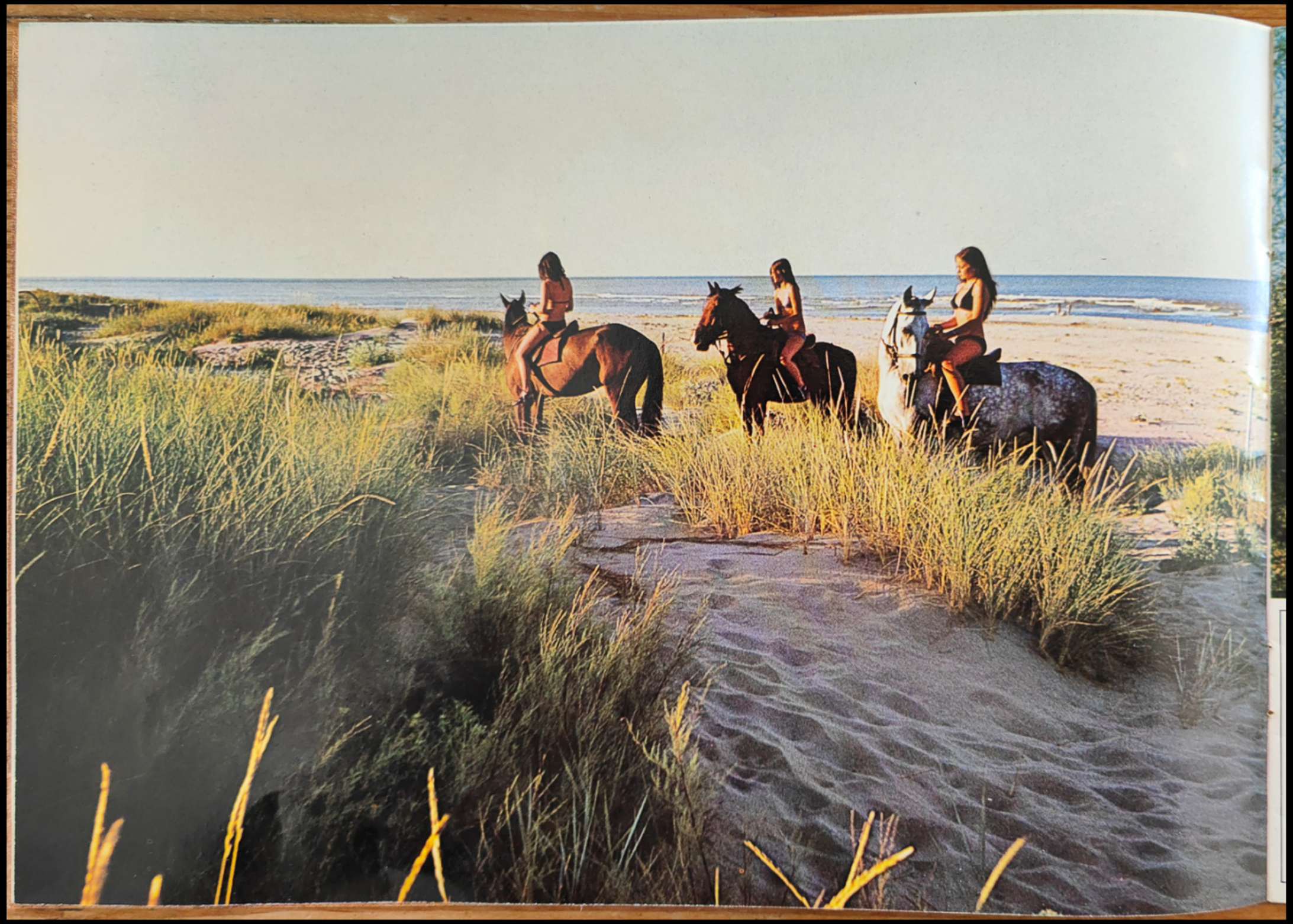
Due grandi piscine per adulti e bambini, spiaggia riservata con uso gratuito di ombrelloni e sdraio.

Two large swimming pools for adults and children, private beach with free use of beach-umbrellas and deck-chairs.

Zwei grosse Schwimmbäder für Erwachsene und Kinder, reservierter Strand mit Gratisgebrauch der Sonnenschirme und Liegestühle.

Deux grandes piscines pour adultes et enfants, plage réservée avec emploi gratuit des parasols e chaises longues.

alberto@salvagno.eu



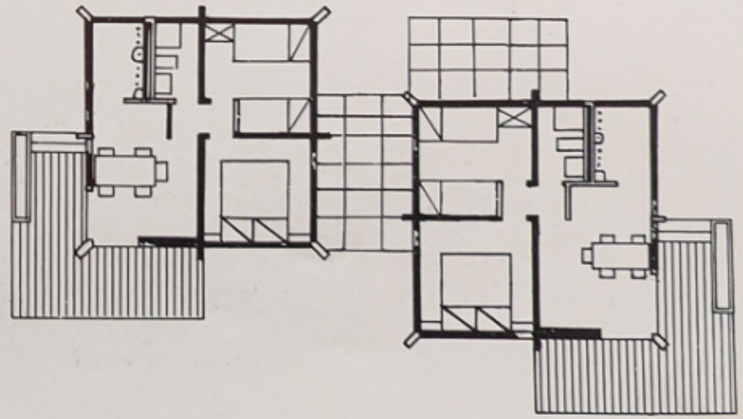
alberto@salvagno.eu

Villini da 4 a 6 persone, 2 camere letto, soggiorno con terrazza, bagno, cucina, garage, frigo, luce, liquigas, acqua (calda e fredda), biancheria, stoviglie.

Chalets for 4/6 persons, 2 bed-rooms, lounge with terrace, bath-room, kitchen, garage, refrigerator, light, liquid gas, water (hot and cold) bedlinen and kitchen ware.

Chalets für 4/6 Personen, 2 Schlafzimmer, Wohnzimmer mit Terrasse, Bad, Küche, Garage, Kühlschrank, Licht, Liquigas, Wasser (warm und kalt), Wäsche, Küchengeschirr. Alles ist für den besten Komfort unserer Gäste vorbereitet worden.

Chalets de 4/6 personnes, 2 chambres, pièce de séjour avec terrasse, bain, cuisine, garage, frigidaire, courant électrique, liquigaz, eau (chaude et froide), linge, vaisselle.



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

villaggio turistico

ISA MAR

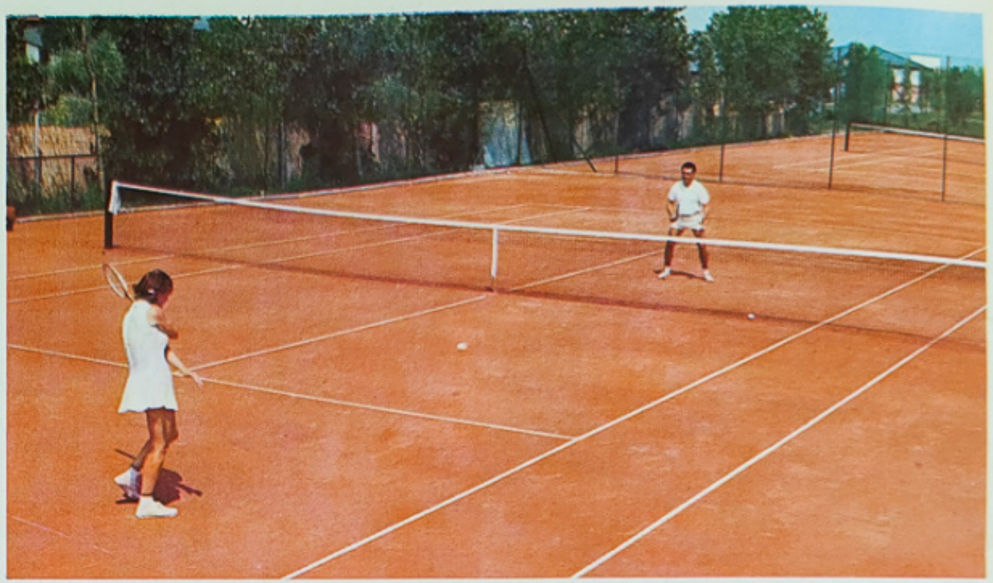
Nel fitto della vegetazione, un vasto parco tende, e caravan, con possibilità di allacciare luce ed acqua: servizi igienici centralizzati provvisti di acqua calda e fredda.

Among the luxurious vegetation, a large park for tents and caravans with facilities for electricity and water connections: centralized sanitary fittings provided with hot and cold water.

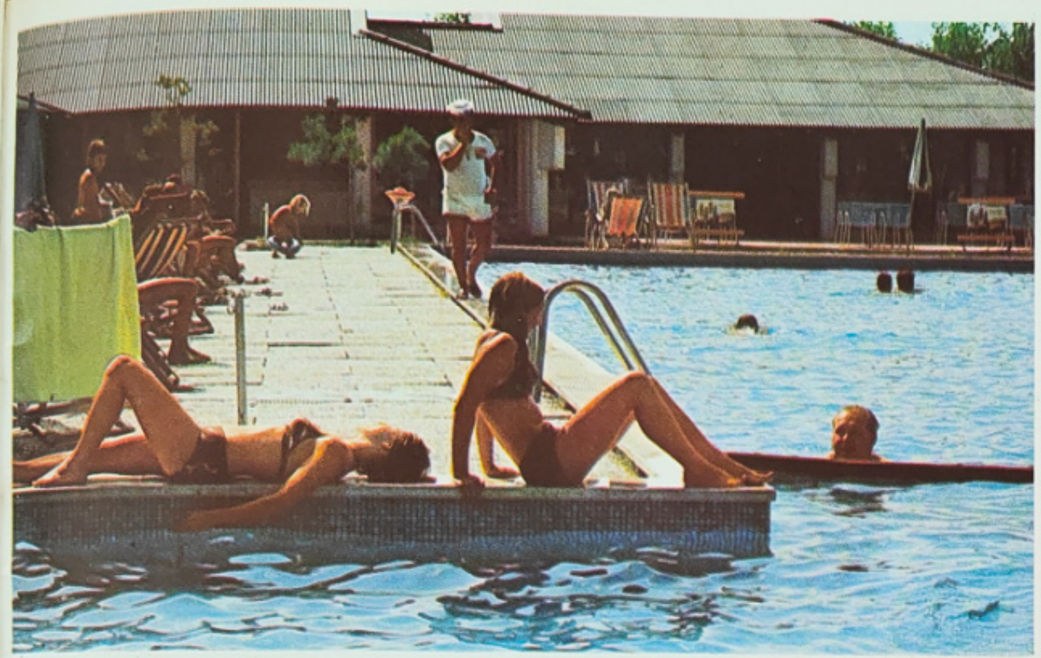
Im Dickicht der Vegetation, ein weiter Park, Zelte, und Wohnwagen, mit Möglichkeit Licht und Wasser anzuschliessen: Hygienische Einrichtungen zentralisiert und mit warmem und kaltem Wasser versehen.

Dans la végétation touffue, un vaste parc, des tendes, et caravanes, avec la possibilité de raccorder la lumière et l'eau: services hygiéniques centralisés pourvus d'eau chaude et froide.

alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu



BAR • PIZZERIA • RESTAURANT • SELF-SERVICE • PISCINE • MINIGOLF • TENNIS • NEGOZI • PARCO GIOCHI.

BAR • PIZZERIA • RESTAURANT • SELF-SERVICE • SWIMMING POOLS • MINIGOLF • TENNIS • SHOPS • PLAY-PARK.

BAR • PIZZERIA • RESTAURANT • SELF-SERVICE • SCHWIMMBÄDER • MINIGOLF • TENNIS • GESCHÄFTE • LAGER • SPIELPARK.

BAR • PIZZERIA • RESTAURANT • SELF-SERVICE • PISCINE • MINIGOLF • TENNIS • MAGASINS DÉPÔTS • PARC DE JEUX.

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

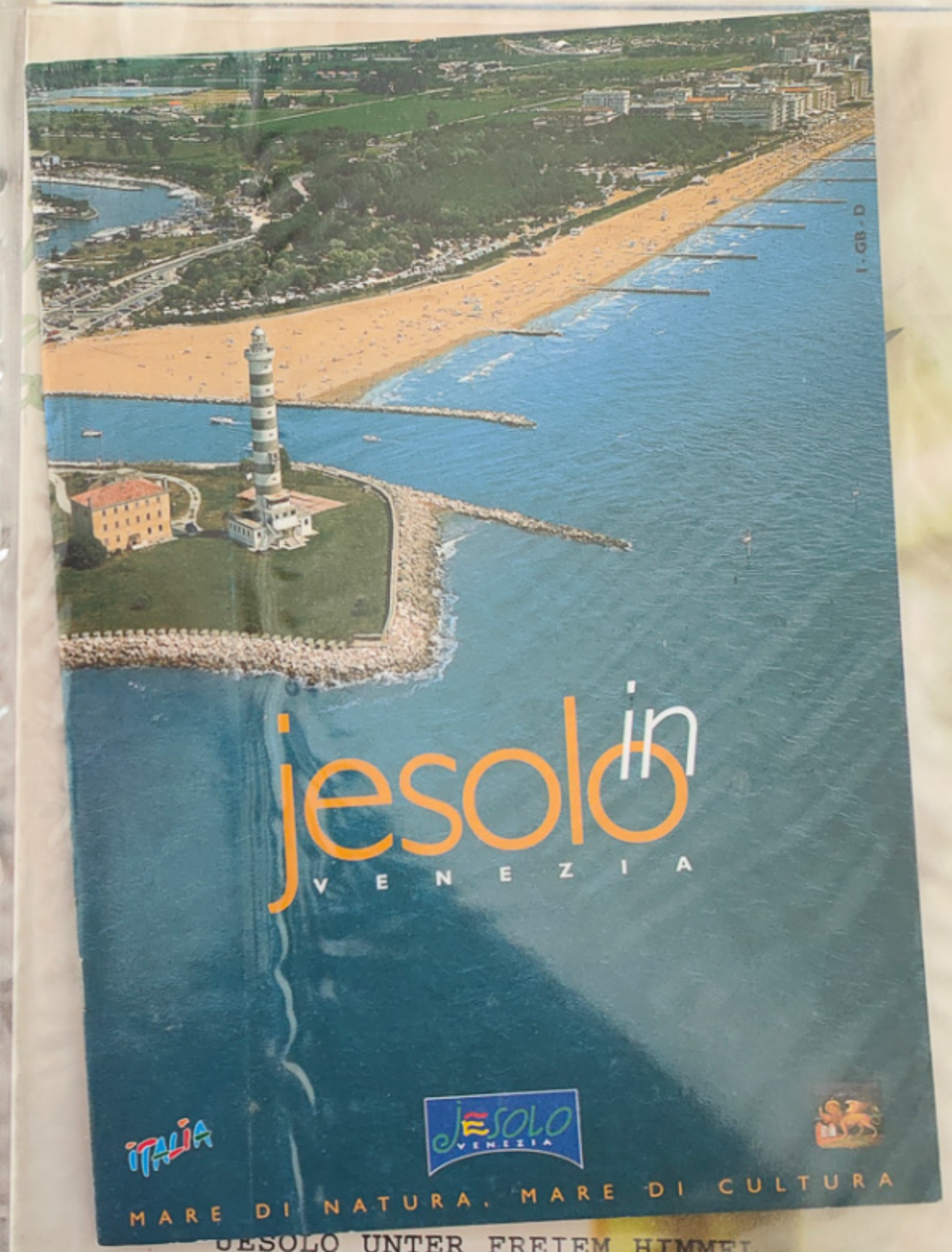
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

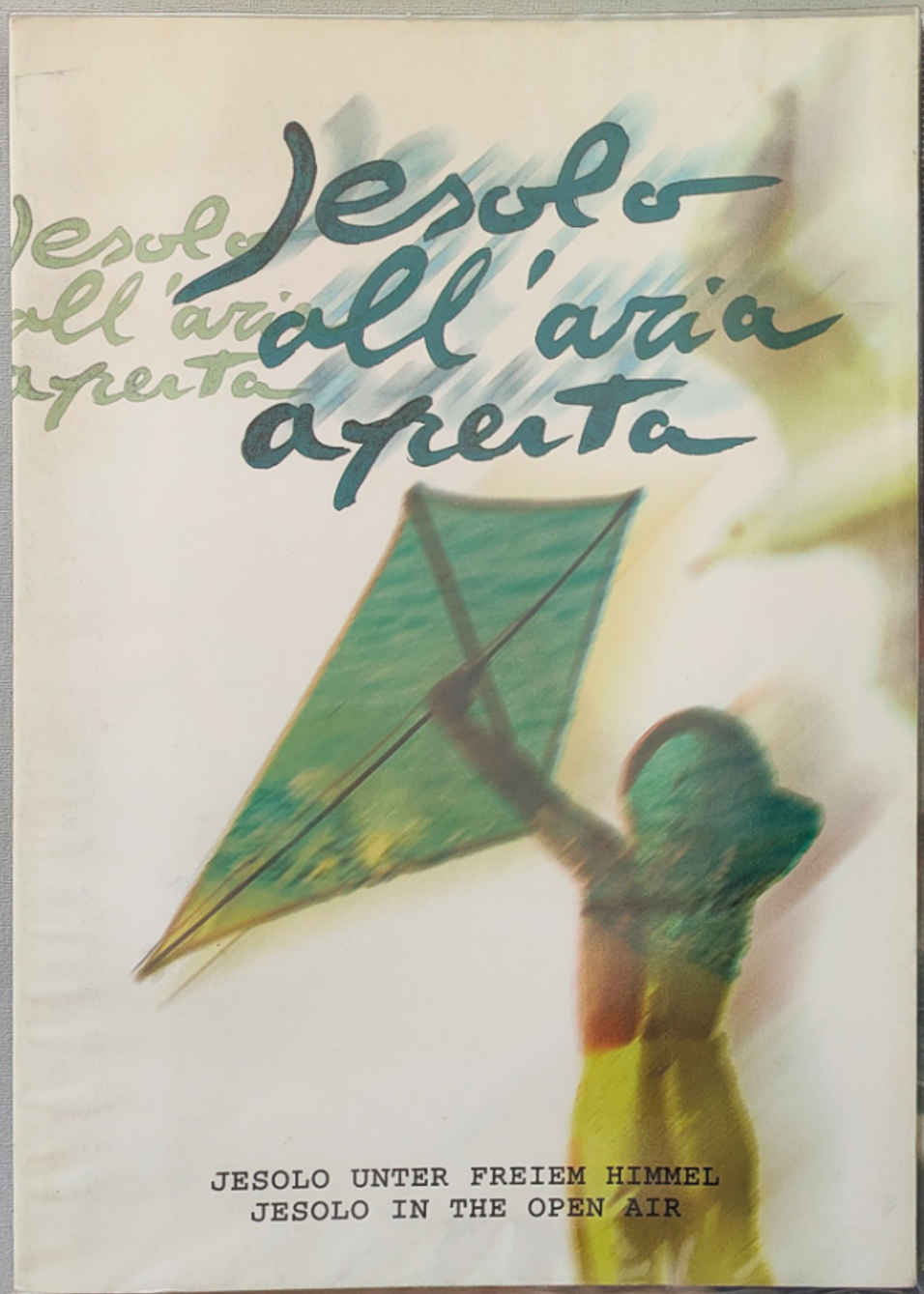
alberto@salvagno.eu



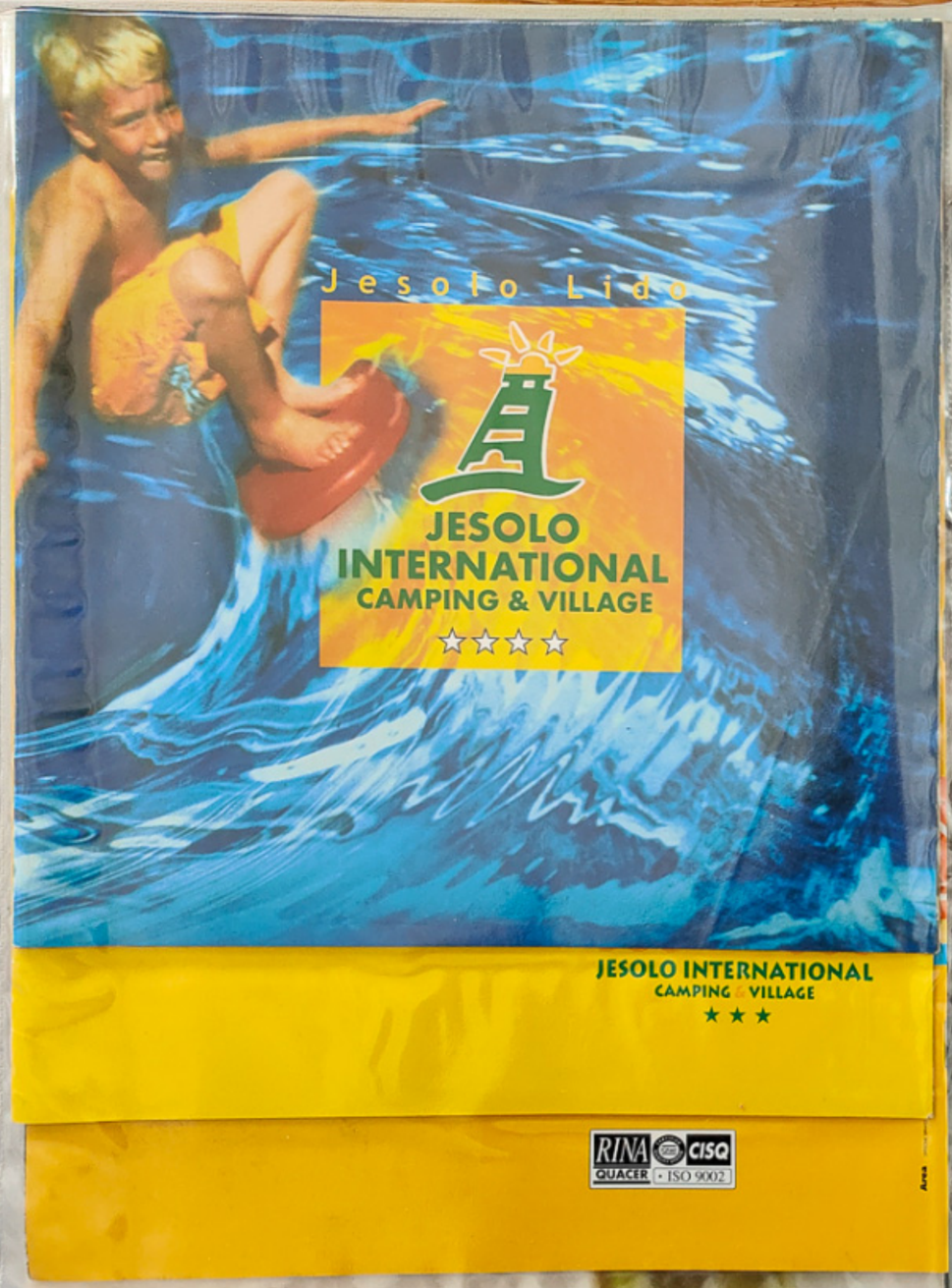
JESOLO UNTER FREIEM HIMMEL
JESOLO IN THE OPEN AIR

alberto@salvagno.eu

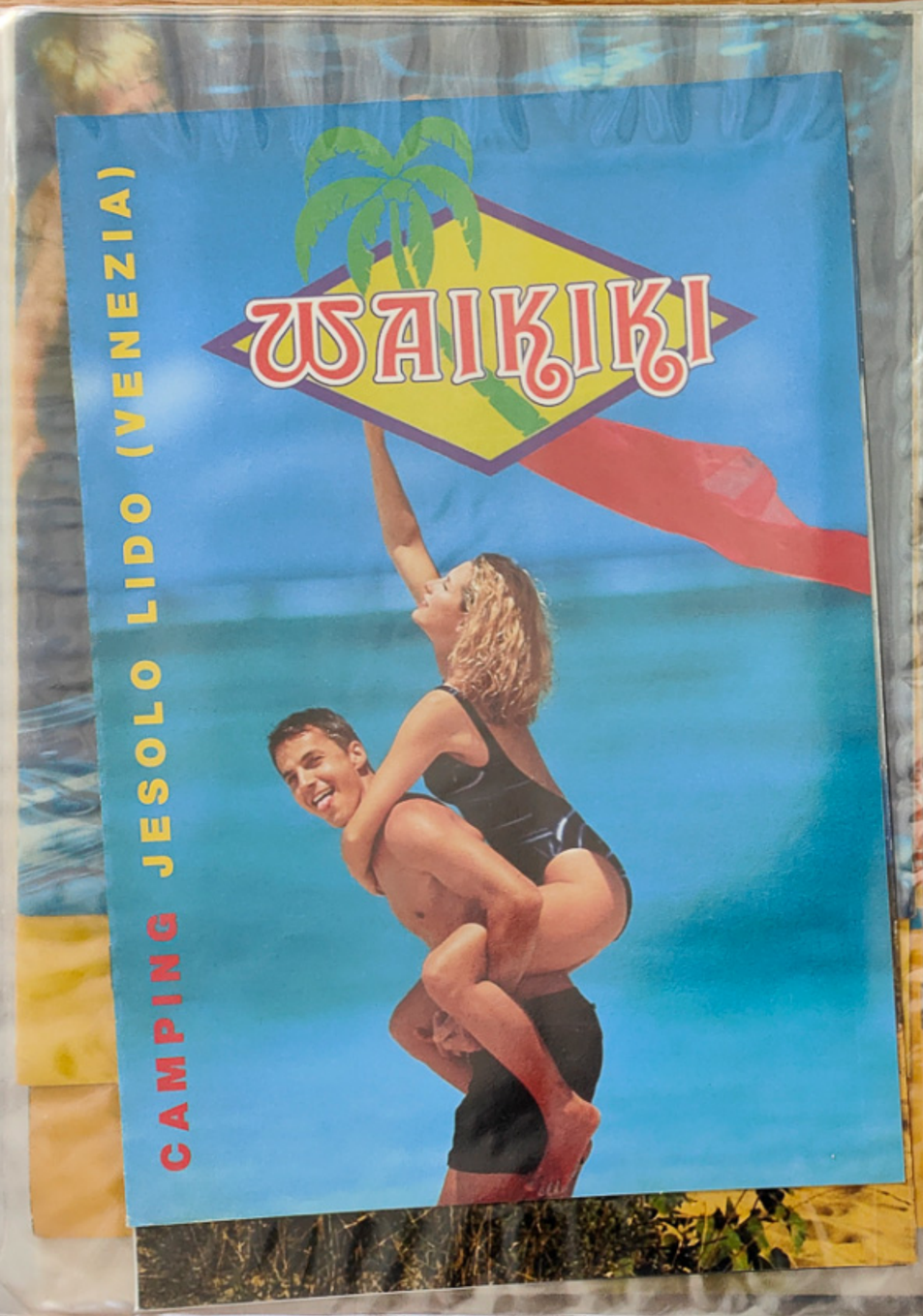
alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

CAMPING CARAVANS BUNGALOWS

Europa
Camping Village

Le tue Nuove Vacanze

CAVALLINO
VENEZIA

CAMPINGS & VILLAGES & LEISURE

ITALIA
VENETO

Jesolo
Venezia

CAMPING VILLAGE
Residence
CAVALLINO ★★★ VENEZIA

alberto@salvagno.eu

BUNGALOWS

Europa
Camping Village

CAMPING VILLAGE
Residence
BUNGALOWS • APARTMENTS • MAXICARAVAN
via F.Baracca 47 30013 CAVALLINO - VENEZIA - Italie
Tel. ++39.041 968037 fax ++39.041 5370164
http//www.marconinet.it/cavallino/residenc - e-mail: campres@doge.it

TÜV

CAMPINGS & VILLAGES & LEISURE

ITALIA
VENETO

Jesolo Venezia

CAMPINGS
VILLAGES
LEISURE

alberto@salvagno.eu

ITALIA VENETO

CAMPINGS & VILLAGES & LEISURE

Jesolo Venezia

REGIONE DEL VENETO

FourSeasons

CONSORZIO DI PROMOZIONE TURISTICA
TEL./ FAX +39 0421 92288
e-mail: info@fourseasons.it

ERACLEA JESOLO

AZIENDA DI PROMOZIONE TURISTICA N.5 JESOLO - ERACLEA
TEL. +39 0421 370601

JESOLO CAMPINGS

ASSOCIAZIONE CAMPEGGI DI JESOLO
INTERNET: http://www.marconinet.it/jesolo/jesocamp
E-MAIL: jesocamp@ marconinet.it

A. SALVAGNO / FH
dal Vittorio Veneto, 14
35142 Padova
tel. (049) 620303

REPORTAGES TURISTICI

alberto@salvagno.eu

ITALIA VENETO

CAMPINGS & VILLAGES & LEISURE

Jesolo Venezia

REGIONE DEL VENETO

FourSeasons n.5

CONSORZIO DI PROMOZIONE TURISTICA
TEL. / FAX +39 0421 92288
e-mail: info@fourseasons.it

ERACLEA JESOLO

AZIENDA DI PROMOZIONE TURISTICA N.5 JESOLO - ERACLEA
TEL. +39 0421 370601

JESOLO CAMPINGS

ASSOCIAZIONE CAMPEGGI DI JESOLO
INTERNET: http://www.marconinet.it/jesolo/jesocamp
E-MAIL: jesocamp@marconinet.it

A. SALVAGNO / PR
sede Vicenza Vicenza, 34
35142 Padova
tel. (049) 693003
REPORTAGES TURISTICI

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

una casa/vacanze in riva al mare conosciuta per i molti desideri dell'uomo d'oggi

CA' DEI TAMERICI

NATURA PRIMITIVA COMFORT MODERNO

ISARESIDENCE

CAMPING CARAVANING BUNGALOWS
WOHNUMGEN
BEI **VENEDIG** - ITALY

SONDER PREISE
INFORMATION:

alberto@salvagno.eu

CA DEI TAMERICI

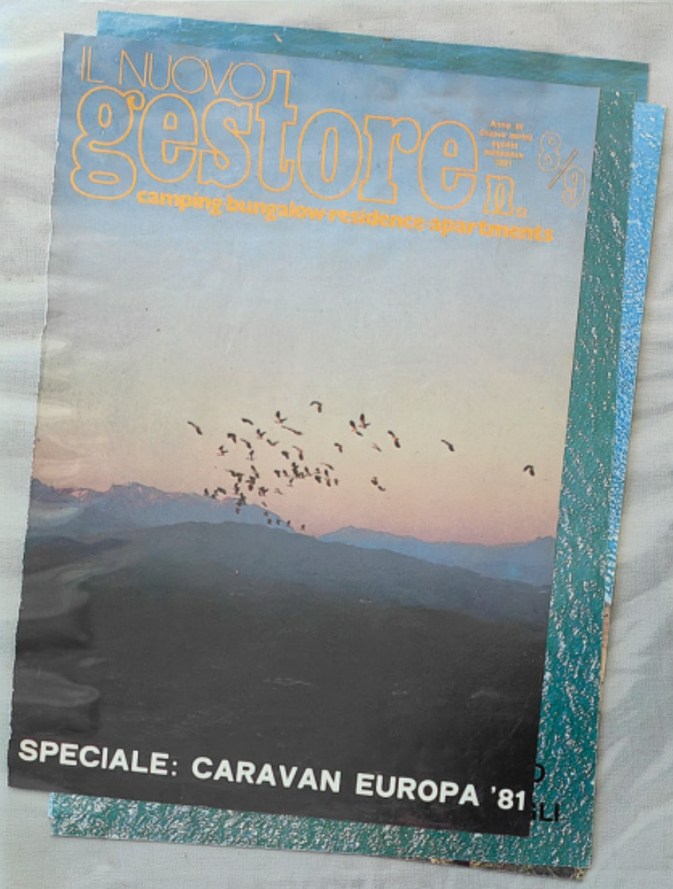
per informazioni

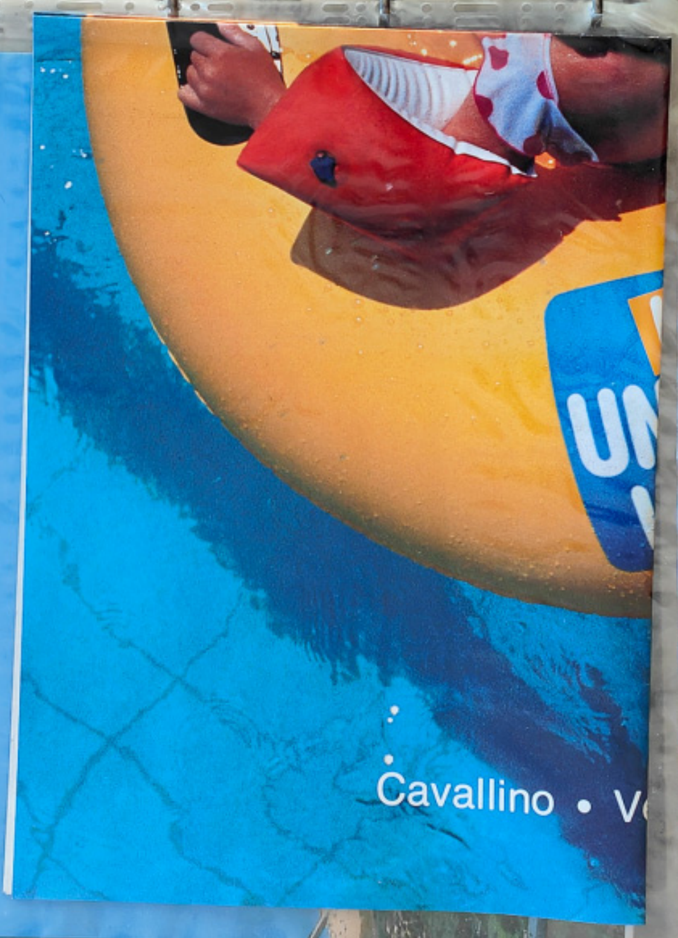
Residence Ca' dei Tamerici
35010 Mestrino (Padova) via Antonio da Mestre, 19
tel. (049) 8985033 (Segreria automatica)

Pensione Gianna
Corso Australia, 28900 Pedrona - via Vicenza, 47
tel. (049) 620344 / 32074

alberto@salvagno.eu

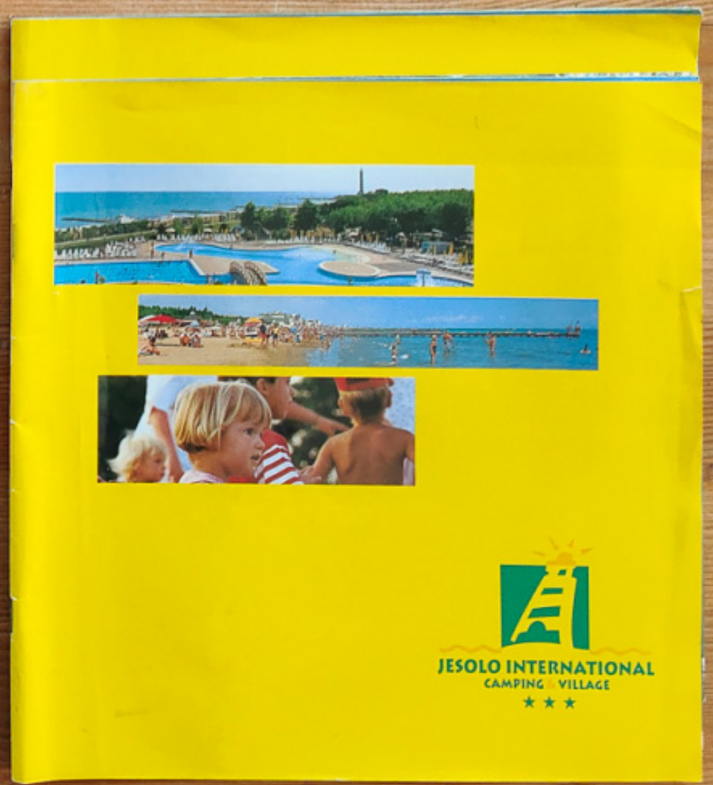
alberto@salvagno.eu





alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

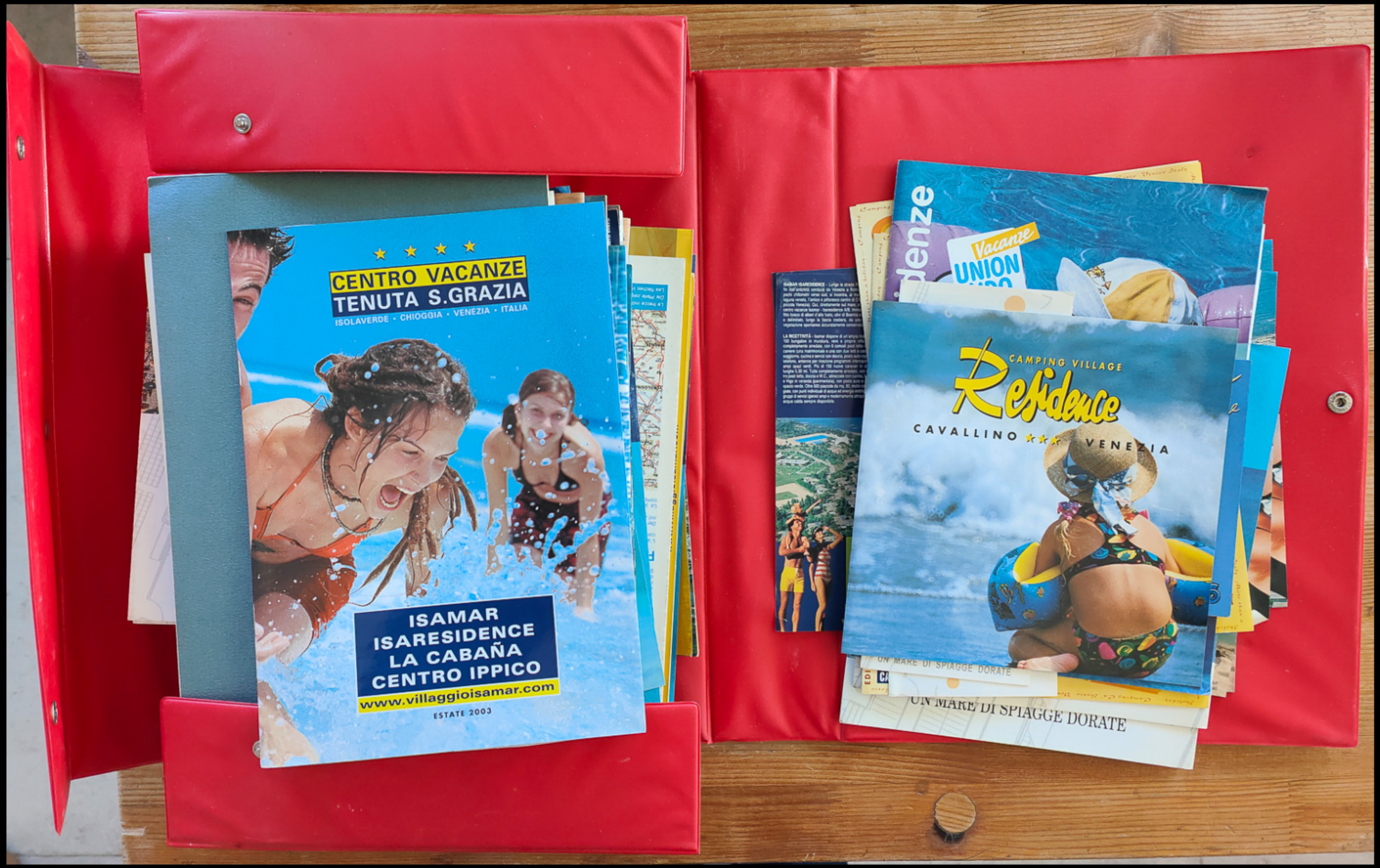
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

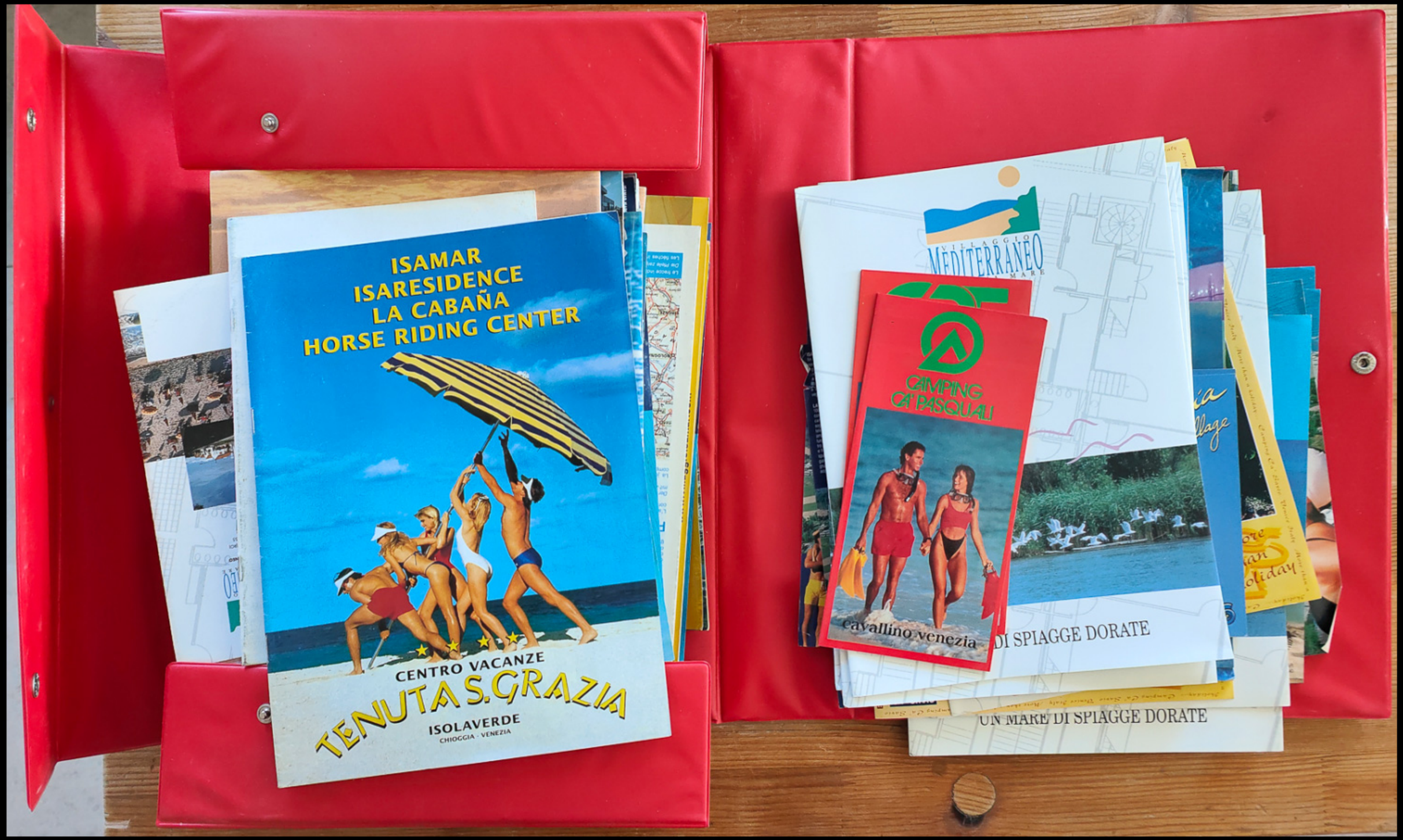
alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

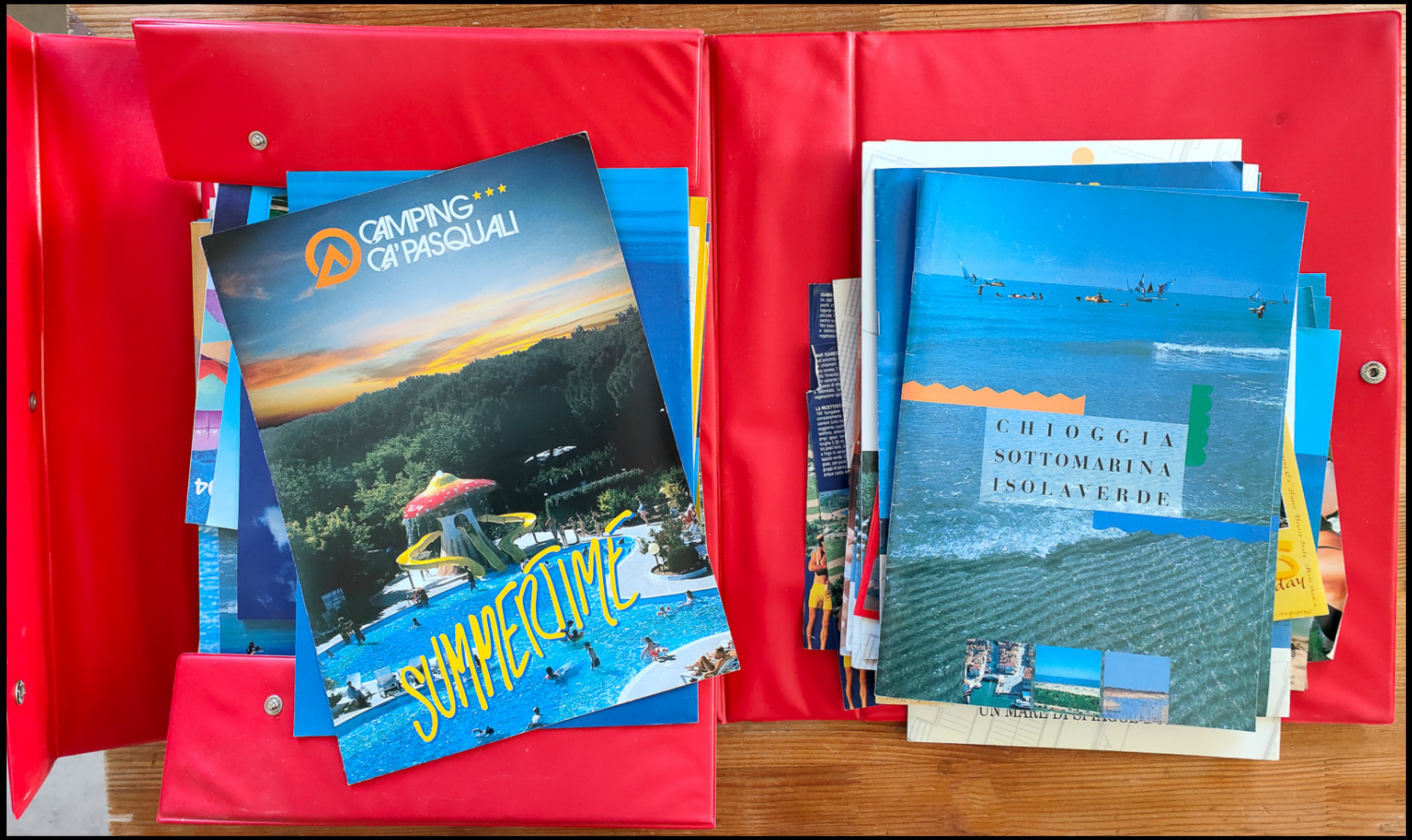


alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu



alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu

alberto@salvagno.eu